

A. Garignot.

LE
FREYSCHÜTZ

Opera en trois actes

Paroles de C. Pacini,

avec Récitatifs de H. Berlioz,

Représenté à l'Académie Royale de Musique,

MUSIQUE DE

C. M. DE WEBER.

Partition de Piano et Chant.

Prix net 10^{fr}.


PARIS, **BRAVDUS** et C^{ie} Editeurs, 103, Rue Richelieu.

Paris, A. M. Schlesinger.

Propriété des auteurs.

AV.

G. Brandus & Co



Digitized by the Internet Archive
in 2012 with funding from
Brigham Young University

FREYSCHÜTZ.

OUVERTURE.

Adagio. (♩ = 58)

PIANO

Musical score for the Piano introduction. It consists of two staves, Treble and Bass. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is common time (C). The score includes dynamic markings: *p* (piano), *f* (forte), and *pp* (pianissimo). There are also crescendo and decrescendo hairpins. The notation includes various note values, rests, and slurs.

4 Cors.

Musical score for 4 Corsos. It consists of two staves, Treble and Bass. The key signature has one flat. The time signature is common time. The score includes dynamic markings: *p*, *f*, and *pp*. The notation includes various note values, rests, and slurs.

con anima

Musical score section marked *mf* (mezzo-forte). It consists of two staves, Treble and Bass. The key signature has one flat. The time signature is common time. The notation includes various note values, rests, and slurs.

fp

Musical score section marked *fp* (fortissimo). It consists of two staves, Treble and Bass. The key signature has one flat. The time signature is common time. The notation includes various note values, rests, and slurs.

Timb

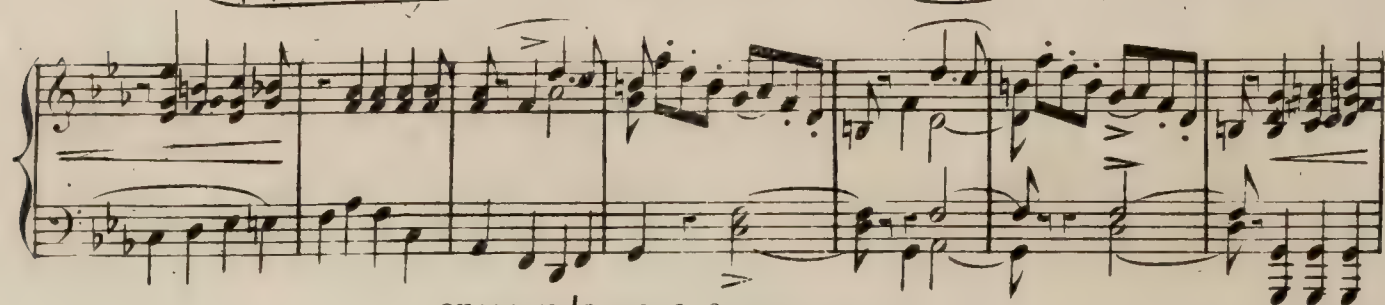
Musical score section for Violoncello. It consists of two staves, Treble and Bass. The key signature has one flat. The time signature is common time. The notation includes various note values, rests, and slurs.

Violoncello

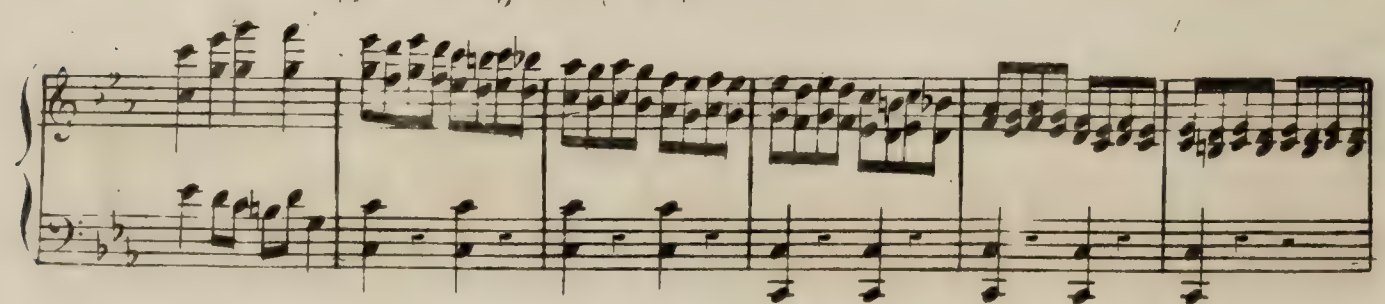
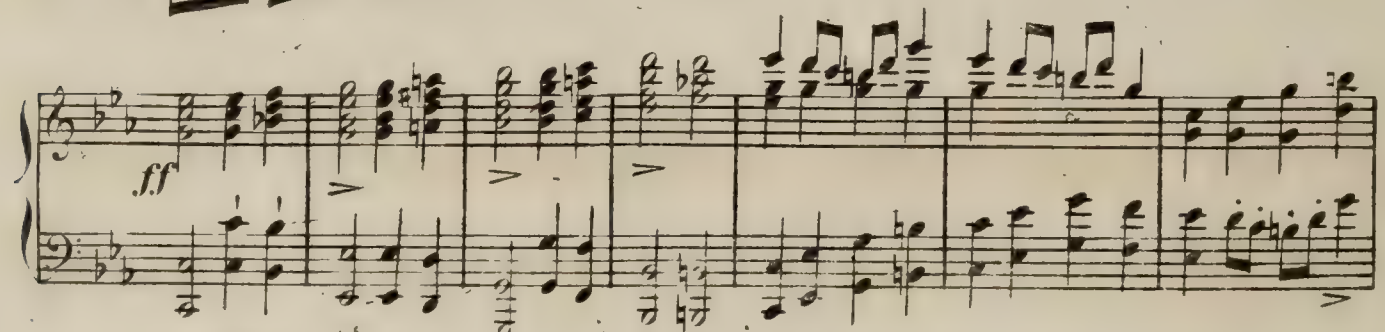
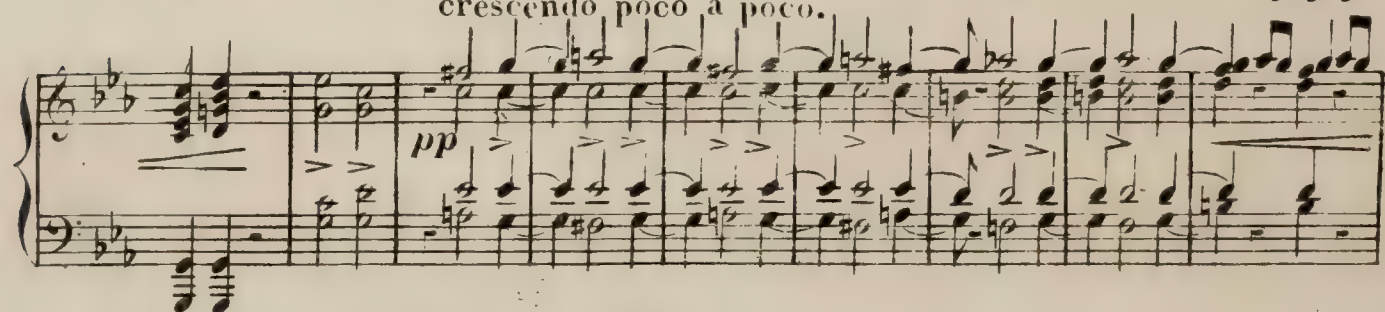
Musical score section marked *f decres* (forte decrescendo). It consists of two staves, Treble and Bass. The key signature has one flat. The time signature is common time. The notation includes various note values, rests, and slurs.

pp

Molto vivace. $\text{♩} = 112$.



crescendo poco a poco.



First system of musical notation, featuring a grand staff with treble and bass clefs. The music includes complex rhythmic patterns and dynamic markings.

Second system of musical notation, featuring a grand staff. It includes the instruction "trem:" (tremolo) and "ff" (fortissimo). The system concludes with the instruction "4 Cors" (4 Cornets).

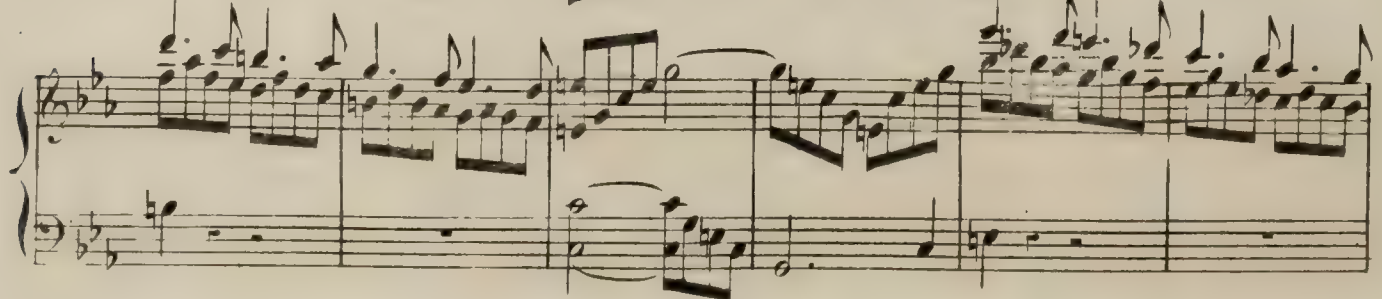
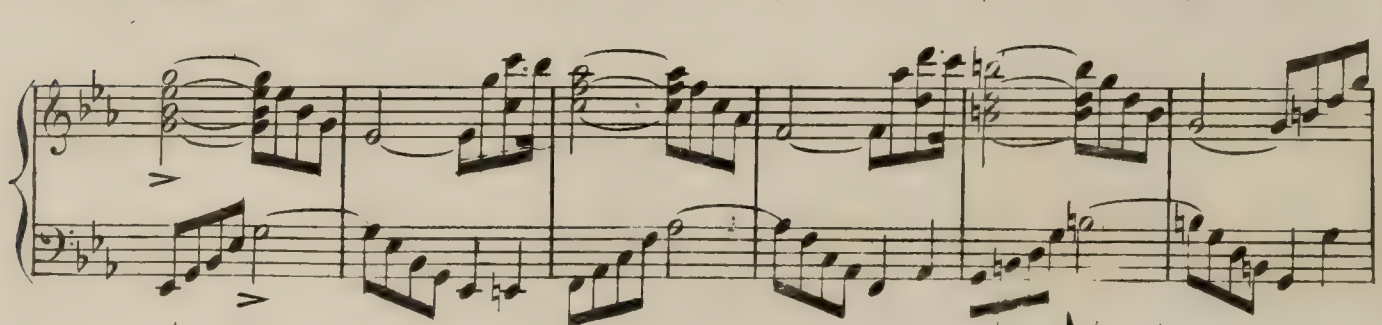
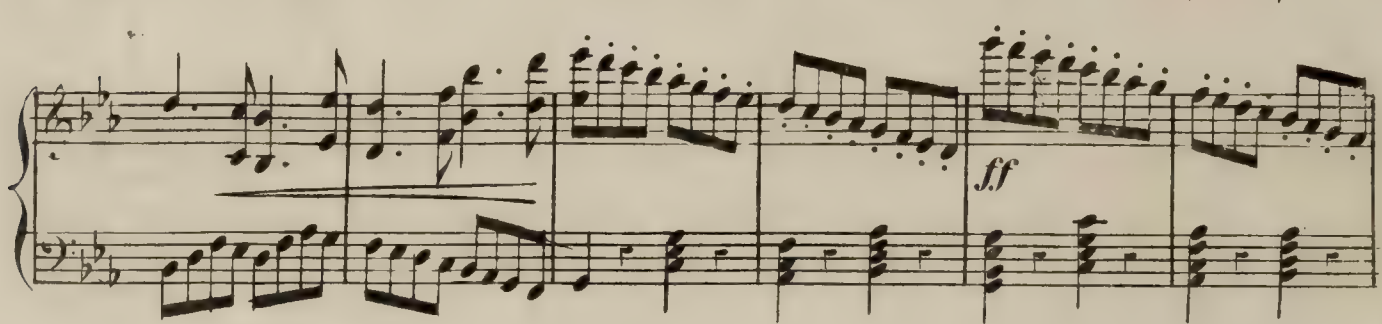
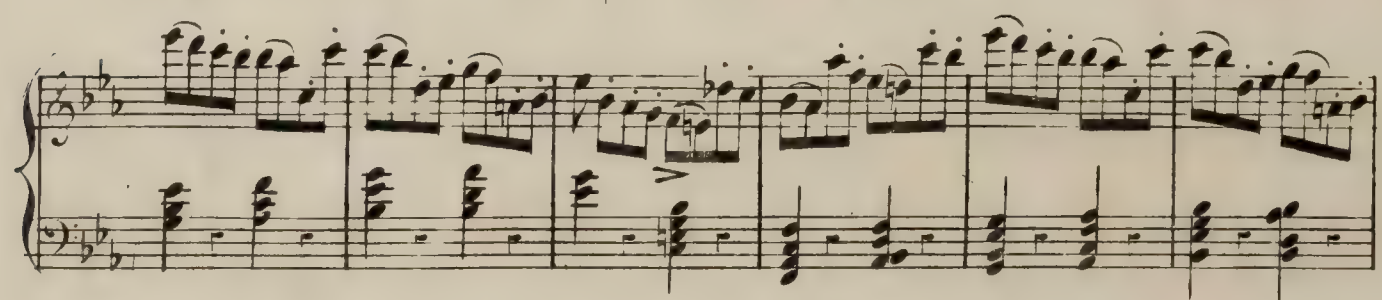
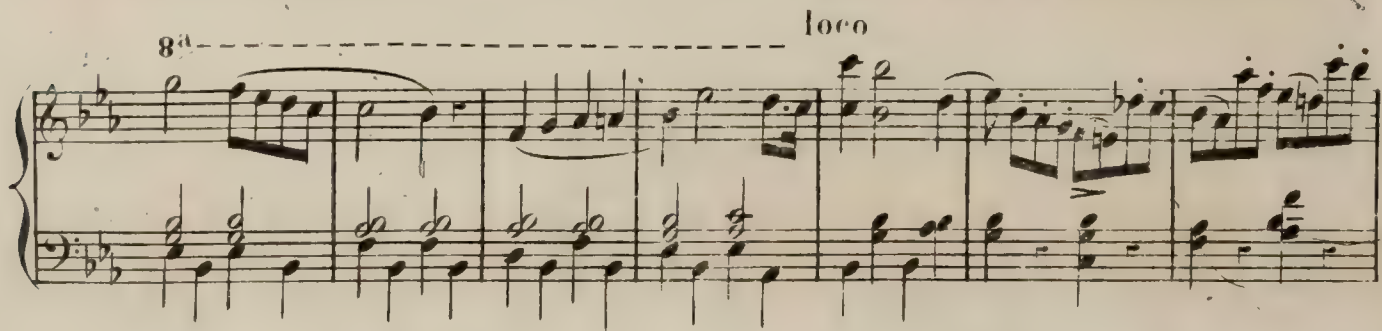
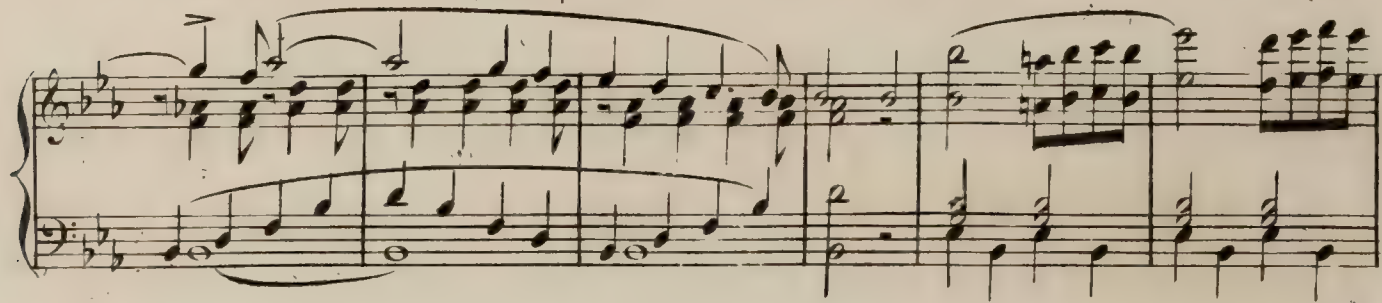
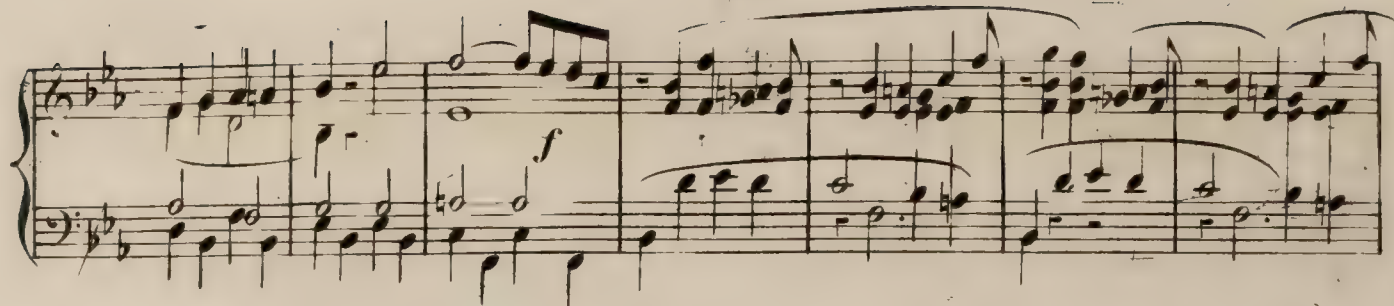
Third system of musical notation, featuring a grand staff. It includes the lyrics "con - - mol - - to - - pas - - sione." (con - mol - to - pas - sione).

Fourth system of musical notation, featuring a grand staff. It includes the dynamic marking "f" (forte).

Fifth system of musical notation, featuring a grand staff. It includes complex rhythmic patterns and dynamic markings.

Sixth system of musical notation, featuring a grand staff. It includes complex rhythmic patterns and dynamic markings.

Seventh system of musical notation, featuring a grand staff. It includes the instruction "dol:" (dolce).

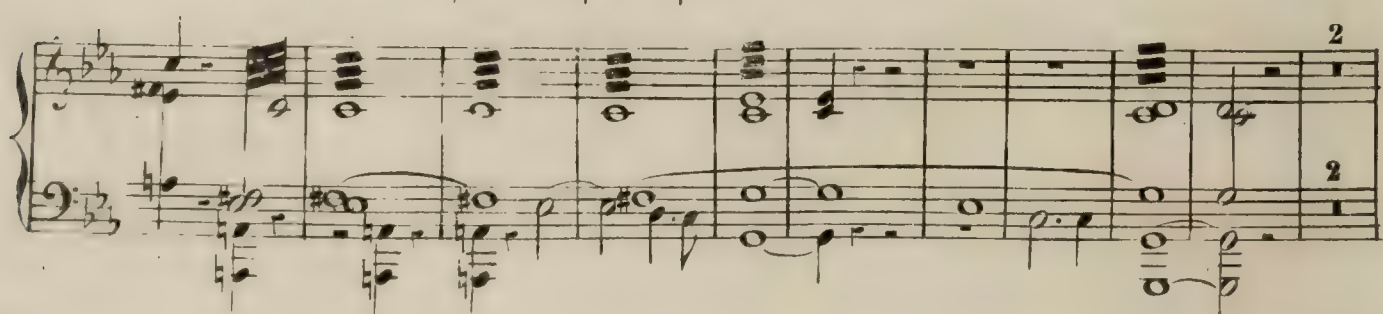
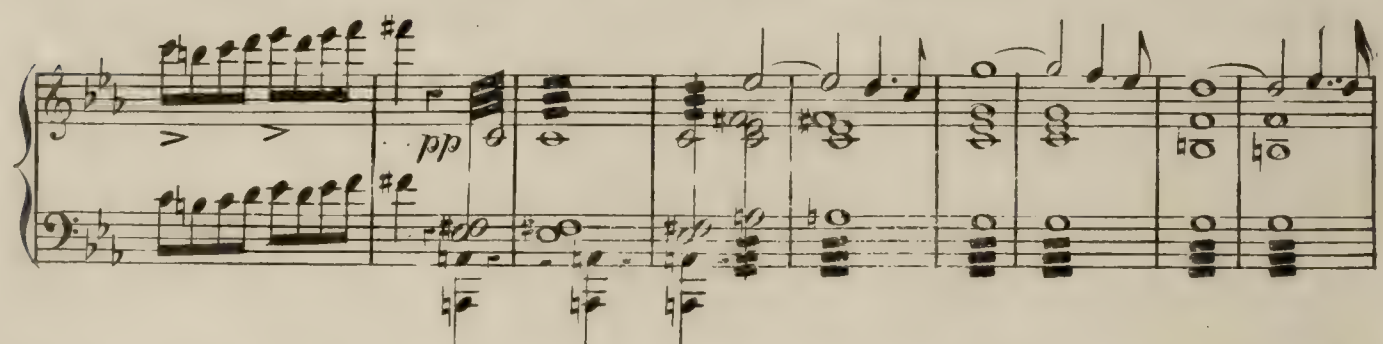
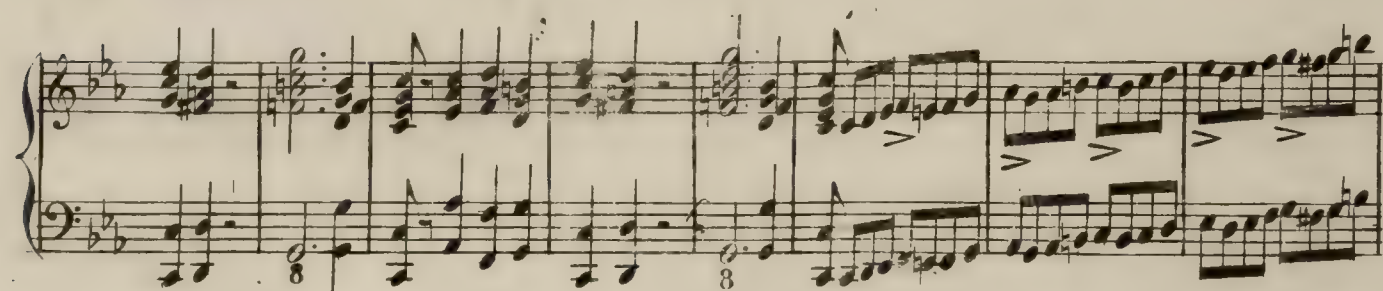
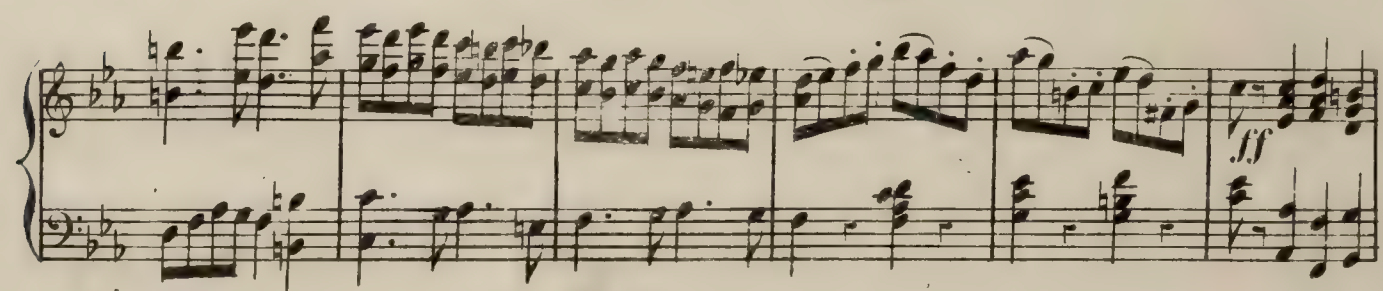
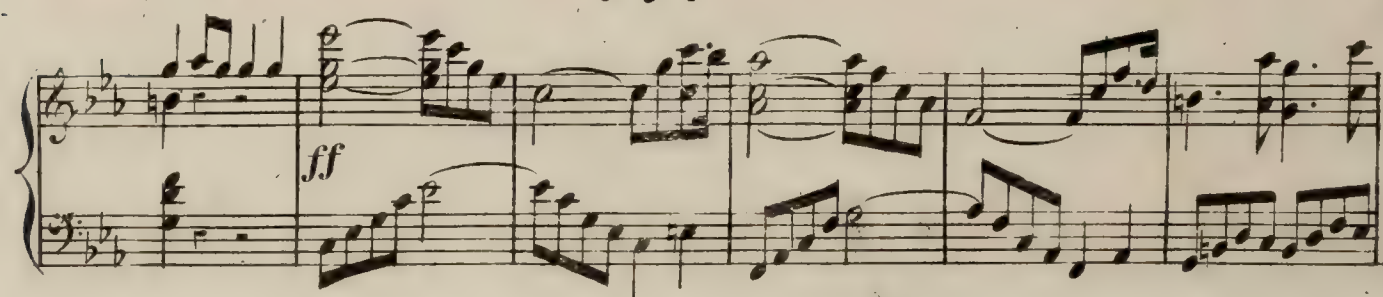
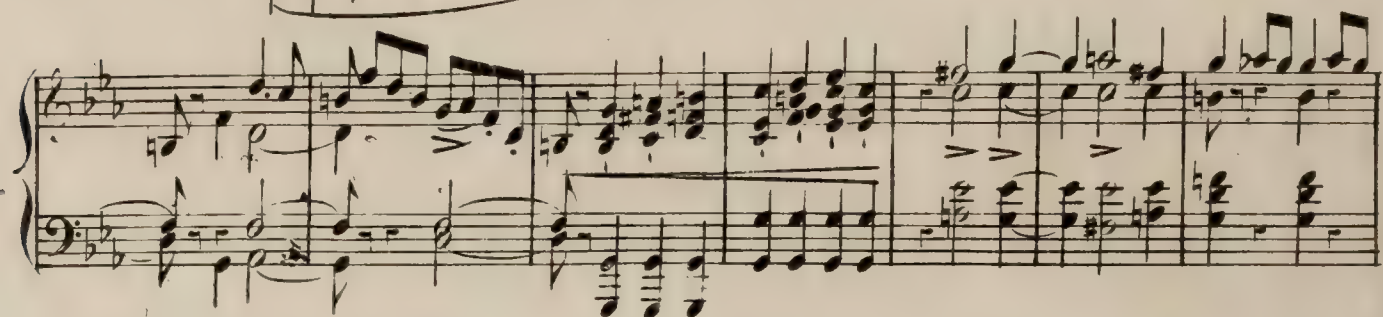
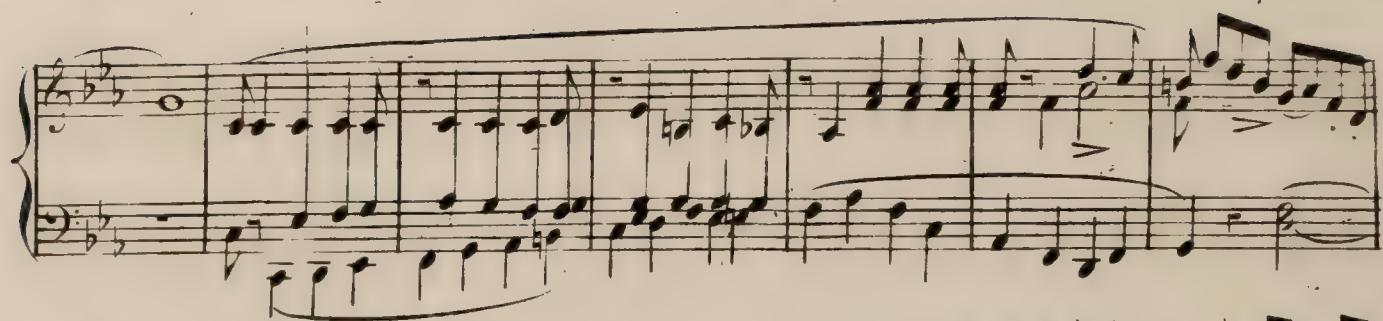


8^a loco

ff

ff *Sdolce.*

crescendo. *ff*



2

ff

8^a

ff

loco.

ff

ff

ff

f

The first system of musical notation consists of a grand staff with a treble and bass clef. The treble staff begins with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature. It features a series of chords and melodic lines, including a prominent eighth-note pattern. The bass staff provides a harmonic foundation with chords and single notes.

The second system continues the musical piece. A dashed line with the marking "8^a" spans across the treble staff, indicating an octave transposition. The word "loco." is written above the final measure of the treble staff. The notation includes various musical symbols such as accidentals, slurs, and dynamic markings.

The third system of musical notation shows further development of the piece. The treble staff contains more complex melodic passages with slurs and ties. The bass staff continues with a steady accompaniment of chords and moving lines.

The fourth system of musical notation features dense chordal textures in both staves. The treble staff has many beamed notes, suggesting a rapid or intricate melodic line. The bass staff also has dense chordal accompaniment.

The fifth system of musical notation continues with complex textures. The treble staff has a series of slurs over groups of notes, indicating phrasing. The bass staff has a more active, moving line with many eighth and sixteenth notes.

The sixth and final system of musical notation on this page concludes the piece. It features a final cadence with sustained chords in both staves. The notation includes various musical symbols such as accidentals, slurs, and dynamic markings.

N^o 1.

INTRODUCTION.

Molto vivace

PIANO

The piano introduction consists of four systems of music. The first system is marked 'p' (piano) and features a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. The melody is composed of eighth and sixteenth notes, with some triplets. The bass line consists of eighth notes. The second system is marked 'cres.' (crescendo) and continues the melodic and harmonic development. The third system is marked 'f' (forte) and 'ff' (fortissimo), showing a significant increase in volume and intensity. The fourth system continues the 'ff' dynamic, with the melody becoming more complex and the bass line providing a strong rhythmic foundation.

The vocal introduction consists of five systems of music. The first system is marked 'f' (forte) and features a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 6/8 time signature. The melody is composed of eighth and sixteenth notes, with some triplets. The bass line consists of eighth notes. The second system is marked 'ff' (fortissimo) and continues the melodic and harmonic development. The third system is marked 'ff' (fortissimo) and continues the melodic and harmonic development. The fourth system is marked 'ff' (fortissimo) and continues the melodic and harmonic development. The fifth system is marked 'ff' (fortissimo) and continues the melodic and harmonic development. The lyrics are: Vic - toi - re pour lui quelle fête vic - toi - re! sa. The lyrics are: Vic - toi - re pour lui quelle fête vic - toi - re! sa. The lyrics are: Victoire vic - toi - re pour lui quelle fête vic - toi - re! sa. The lyrics are: Vic - toire vic - toi - re pour lui quelle fête vic - toi - re! sa. The lyrics are: Vic - toire vic - toi - re pour lui quelle fête vic - toi - re! sa.

gloire est complè-te, que pour sa conquè-te les fleursqu'on apprè-te cou-

gloire est complè-te, que pour sa conquè-te les fleursqu'on apprè-te cou-

gloire est complè-te, que pour sa conquè-te les fleursqu'on apprè-te cou-

gloire est complè-te, que pour sa conquè-te les fleursqu'on apprè-te cou-

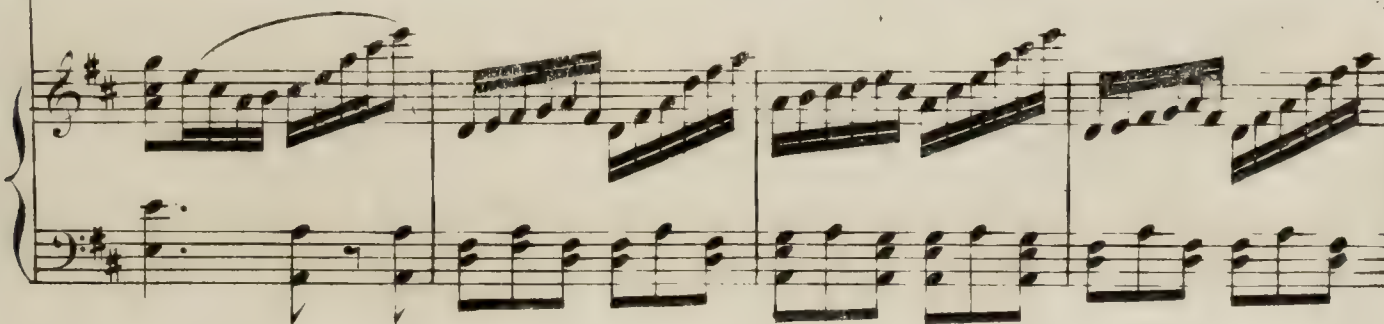
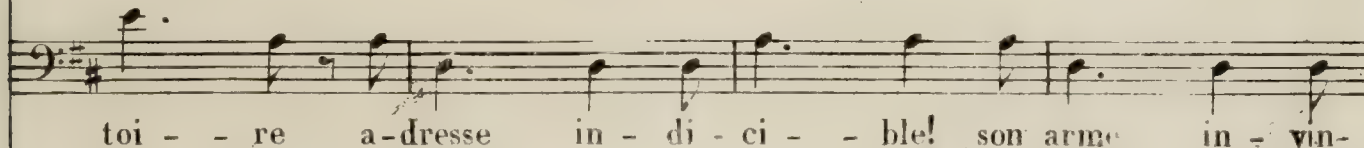
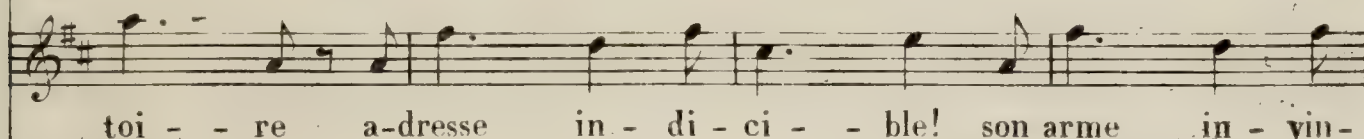
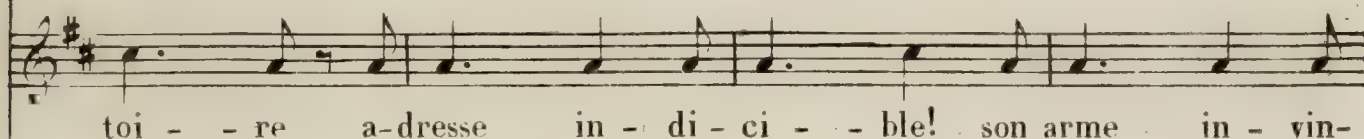
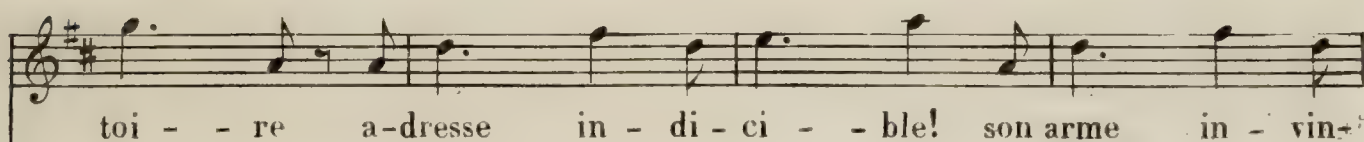
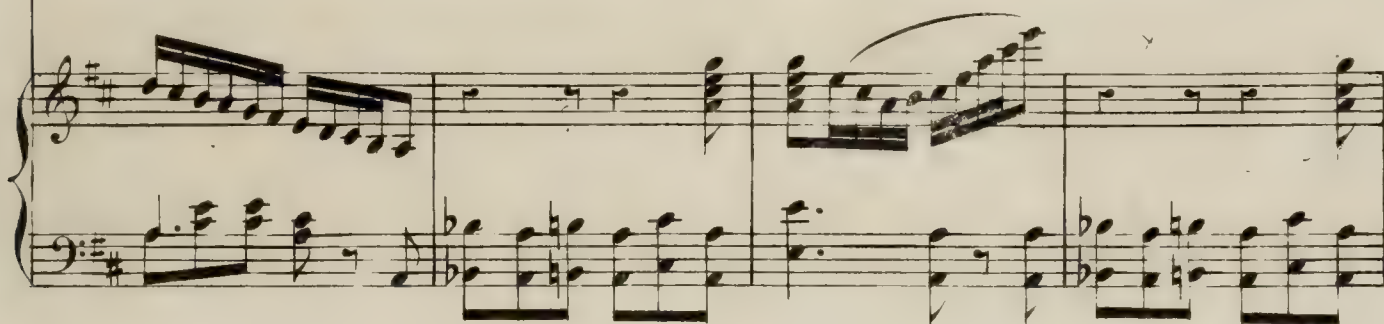
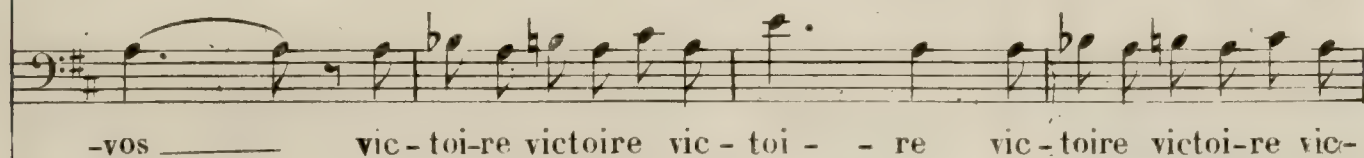
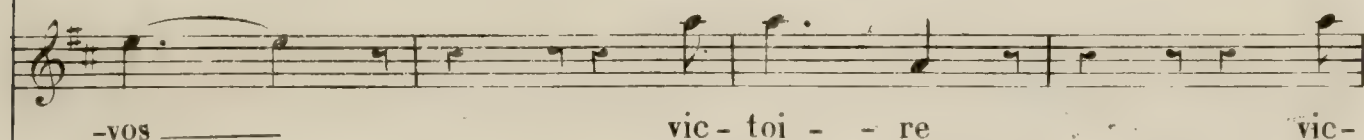
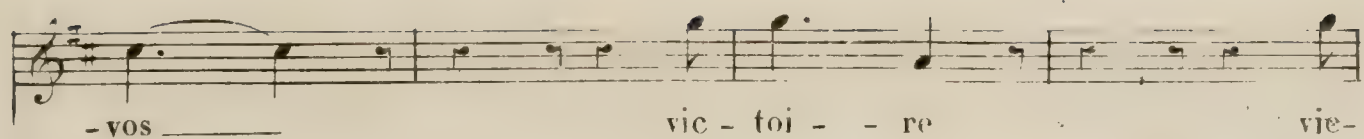
ronnent sa tête; a - mis et ri - vaux mè-lons nos bra-

ronnent sa tête; a - mis et ri - vaux mè-lons nos bra-

ronnent sa tête; a - mis et ri - vaux mè-lons nos bra-

ronnent sa tête; a - mis et ri - vaux mè-lons nos bra-

ff



victoire vic-toire victoire vic-toi - - - re victoire vic-toire vic-toire victoire vic-toi - - - re victoire vic-toire vic-toi - re victoire vic-toi - - - re victoire vic-toire vic-toire heureux vainqueur il mit dans la

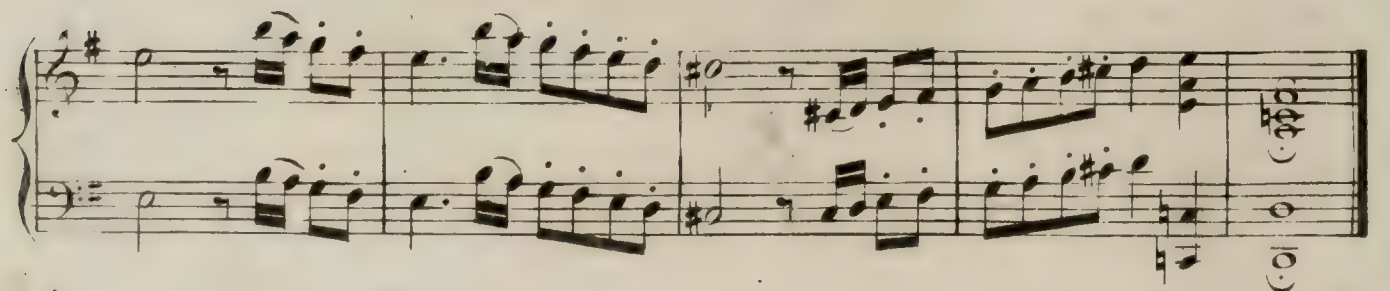
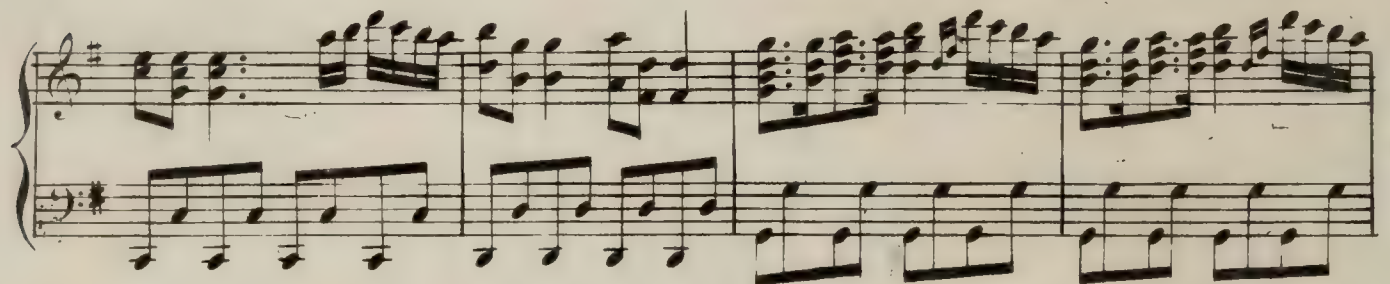
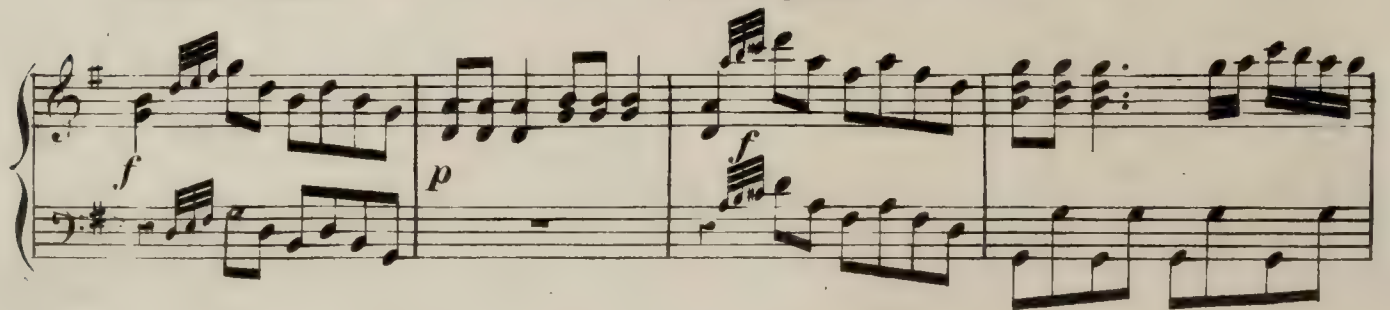
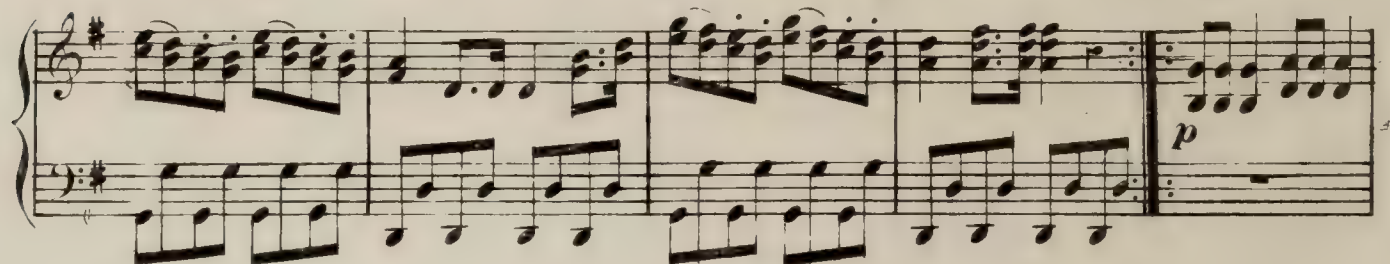
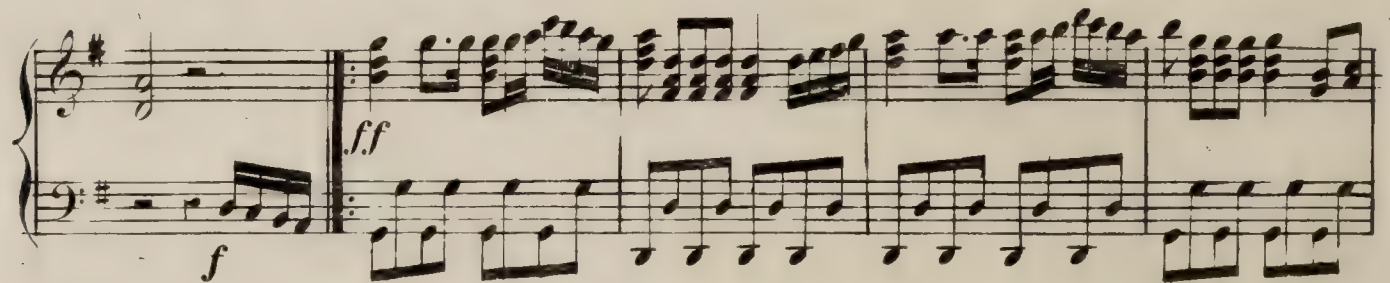
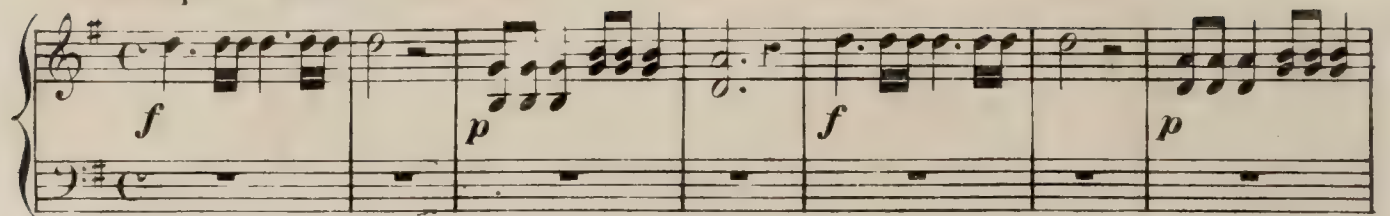
toi-re victoire vic-toi - - - re!

toi-re victoire vic-toi - - - re!

toi-re victoire victoi-re vic-toi - - - re!

ci-ble la balle est vi-si-ble honneur hon-neur!

MARCHE.

Tempo di Marcia. ($\text{♩} = 69$)

* 15 *
AIR AVEC CHOEUR.

Allegretto. (108 = ♩)

PIANO.

p

p

Kilian.

Roi de par ma Ca-ra-bi-ne

devant moi que tout sin-

cli-ne

eh l'ami n'entends tu pas? chapeau bas ah ah ah ah chapeau bas ou chapeau bas!

Ah! ah!

(Eclats de rire.)

ah! - - - - ah! - - - - ah! - - - -

ah! - - - - ah! - - - - ah! - - - - ah! - - - -

pourtoi pourtoi quelle fête

ah - - - -chapeau bas ah! ah! - - - ah!

ah - - - -chapeau bas ah! ah! - - - ah!

chapeau bas ah! ah! - - - ah!

eh l'ami n'entendstupaschapeau bas ah! ah! - - - ah!

(2^e Couplet.) Ce bouquet est mon par - ta - - ge

(3^e Couplet.) Rien ne manque à ma vic - toi - - re

(à Max.)

sur vous tous j'ai l'avant - ta - - ge fin tireur voyons dis moi qu'astu pristo ah! ah! ah!

ta défait - te fait ma gloi - - re applaudis à mes exploits tu le dois ah! ah! - - -

ah c'est un beau jour pour moi
ap-plaudis à mes exploits

ah - - - ah - - -

ah - ah - - - ah - - - ah - - -

(2^e Couplet .) ta défaite
(5^e Couplet .) ta défaite

pp

ah! - - - ah! - - - qu'as-tu pristoï ah! - - - ah!

ah! - - - ah! - - - qu'as-tu pristoï ah! - - - ah!

se complète qu'as-tu pristoï ah! - - - ah!
fait sa gloire

fin tireur voyons dis moi qu'as-tu pristoï ah! - - - ah!
ap-plaudis à ses exploits tu le dois ah! ah! - - - ah!

ff

La lettre **B** désigne les Récitatifs de BERLIOZ et la lettre **W** le point où la musique de WEBER recommence

Récitatif et Choeur

B

KOUNO. Que vois je et qui donc a l'an-da-ce de mena-cer mon jeune garde-

PIANO

Kilian. chasse? Monsieur le grand veneur on use de son droit

Allegro.

Kilian. nous rions aux dé-pens d'un ti-reur mala-droit le pa-y-san l'em-

Kouno. se pourrait il

Max.

porte ma foi sur le chasseur

Kouno à Max. toujours manquer ain-si

Hélas

Gaspard. (à part) Merci Samiel mer-

pp

trém:

Max.

(haut.)

ah! que distu

-ci pourviser de la sorte oui le diable s'en mê-le la - mi é-coute

au carrefour de la forêt antique vendredi prochain vers le soir en répétant trois fois le nom du chasseur

pp

Kilian.

Dieu nous préserve i -

noir a-vec un fer sanglant trace un cercle mys-ti - que

Kouno.

ci d'un suppôt de satan mauvais su-jet va-t-en si je croyais sur toi ce que je viens d'apprendre..

p

Kouno.

Moderato.

Max, tudois pour-tant justi-fier le bien fait écla

- tant du prince qui donne à mon gendre ma place héritaire et qu'un fils seul peut prendre au tir roy-

Max.

al, sois donc vainqueur demain ou sinon de ma fille un autre au-ra la main de -

Kilian.

main le coup d'épreuve et quelle est l'ori - gi-ne de cet u-sa-ge

Kouno.

là maître contez nous donc ce - la volon-tiers

Kouno.

Mon aï-eul dont chacun j'i-ma-

f *p*

Tremolo.

gi - ne a vu le vieux portrait dans ma maison du bois é-tait veneur du

p

prince un jour allant en chasse on vit pas - ser li - e sur un cerf aux a-

Kouno.

bois un braconnier pu-ni d'avoir enfreint les lois le prince é-

Dessus.

Tenors.

Ô Ciel

Basses.

Ô Ciel

mu promets soudain la place de garde héréditaire à qui délivrera le malheureux monaïeul met en

Kilian. Kouno.
joue le cerf tombe hour-ra le braconnier vivra. O bonheur, monaïeul qu'à l'en-
vi chacun
O bonheur
O bonheur
O bonheur

loue obtint l'emploi promis et qui doit à mon gendre être à-près moi trans-

Kilian. Kouno.
mis cette prouesse en tous lieux fut van-tée les envi-eux parlaient d'une balle enchan-

Gaspard. Kilian.
té-e à mon aide Samiel c'est du malin esprit un piège ma-t-on dit magrand mère sou-

3

vent m'en a par-lé de même six de ces balles là portent mais la sep-

Gaspard.

tiè-me appartient au démon qui la di-rige à son gré. Bon! le jo-li

Kouno. Moderato. Allegro.

con-te à ce temps là remonte un tel u - sage

Kouno (à un chasseur) (à Max)

or ça va voir à la mai-son si les batteurs sont prêts et quant aux pièges du

diable c'est l'amour qui fit le sorti-lege mais tu ré-us-si-ras demain aux yeux de

tous allons cou - ra - ge et sois e-xact au rendez-vous

N^o 2.

W

TRIO ET CHOËUR

Allegro moderato. (80 = )

MAX

Ah! quel nu - a - ge a

KOUNO

GASPARD

Chœur.

Chœur des
Chasseurs.

PIANO.

Kouno.

voï - - - - - lé l'horizon loin - tain

Joie

ou dom - ma - ge dans ton arme est ton des - tin

Max.

Oui c'est le pré - sa - - - - ge

d'un malheur cer - tain oui c'est le pré - sa - ge d'un malheur cer -

ne crains nul pré - sa - - -

tain l'af - freux pré - sa - ge d'un malheur cer - tain

ge joie ou dom - ma - ge danst'on arme est ton des - tin

Gaspard.

Le cou-ra - ge d'un grand cœur le rend vain-queur et du sort con-

Max.

traire qu'un bras té - mé - rai - re brave la ri - gueur Agathe ô mon

p *f*

a - me mon cœur te ré - cla - me quel jour fa - tal a lui pour

II

moi quel jour fatal a lui pour

pp Son re - gard trahit l'ef - froy

pp Son re - gard trahit l'ef - froy

Son re - gard son regard trahit l'ef - froy

pp Son re - gard trahit l'ef - froy

fz

moi A - gathe ô mon â-me

son re - gard trahit l'ef - froy la ter - reur est dans son

son re - gard son re-gard trahit l'ef - froy la ter - reur est dans son

son re - gard trahit l'ef - froy la ter - reur est dans son

son re - gard trahit l'ef - froy la ter - reur est dans son

mon cœur te ré-clame

à - - - me la terreur est dans son âme

à - - - me la terreur est dans son âme

à - - - me la terreur est dans son âme

à - - - me la terreur est dans son âme

à - - - me la terreur est dans son âme

ah re - dol

ah re - dol

ah re -

ah re -

The first system of the musical score consists of six staves. The first five staves are vocal parts, and the sixth is the piano accompaniment. The lyrics are: 'mon cœur te ré-clame', 'à - - - me la terreur est dans son âme', 'à - - - me la terreur est dans son âme', 'à - - - me la terreur est dans son âme', 'à - - - me la terreur est dans son âme', 'ah re - dol', 'ah re - dol', 'ah re -', and 'ah re -'. The piano accompaniment features a series of chords and arpeggios.

p ne ja-

p ne ja-

nais ah re - nais à l'espe-rance que ton cœur que ton cœur lui donne ac - ces

nais re - nais à l'espe-rance que ton cœur que ton cœur lui donne ac - ces

The second system of the musical score consists of six staves. The first two staves are vocal parts, and the last four are the piano accompaniment. The lyrics are: '*p* ne ja-', '*p* ne ja-', 'nais ah re - nais à l'espe-rance que ton cœur que ton cœur lui donne ac - ces', and 'nais re - nais à l'espe-rance que ton cœur que ton cœur lui donne ac - ces'. The piano accompaniment features a series of chords and arpeggios.

h

ah re - - nais à l'es pé - ran - - - ce c'est le ga - ge

mais trem - - bler da - van - - - ce c'est le ga - ge

mais trem - - bler da - van - - - ce c'est le ga - - ge le gage

ne ja - - mais ne ja - mais trembler da - van - ce c'est le ga - ge le -

ne ja - - mais trem - bler da - van - ce c'est le ga - ge le

Max. Kouno.

8

du suc - cès O Ciel si tu m'exau - çais. Es - pé - ran - ce!

du suc - cès Es - pé - ran - ce!

du suc - cès Es - pé - ran - ce!

gage du suc - cès Es - pé - ran - ce!

ga - ge du suc - cès Es - pé - ran - ce!

Max.

Un es - prit ma - lin men - chai - ne son pou - voir est le plus

fort dans ma per - te trop cer - tai - ne

es - père dans le sort

es - père dans le sort

mais es - pè - - re dans le sort

es - pè - - re dans le sort

ah vois l'horreur de mon sort pour mon cœur en

M peine hé - las mieux vaut la mort pour mon cœur en

K Si du Ciel la loi t'en -

II pei - ne hé - la - mieu x vault la mort

K chaine bravement su - biston sort. *Gaspard* *pp* La for - tune a - vec trans - port cou -

II suc -

pp II suc -

II suc - com - - - - - be

G ron - ne - ra ton noble ef - fort le courage est le plus fort s'il se rit des

com - - - - - be vain ef - fort

com - - - - - be vain ef - fort

vain ef - - fort

M A - ga - - - the ô mon â - me mon

G coups du sort s'il se rit des coups du sort le courage est le plus fort quand il se

M cœur te ré - cla - - - - - me non pour :

G rit des coups du sort oui le cou - rage est le plus fort s'il se

non non il ne peut flé -

il ne peut il ne peut flé -

il ne

non il ne peut flé - chir le sort il ne

Adagio.

M
moi — mieux vaut la mort la mort

K
quel sort mon

G
rit des coups du sort oui des coups du sort

chir — le sort non —

chir — le sort non —

peut fléchir le sort non —

peut pas fléchir le sort non —

Moderato quasi Récitativo.

K
fils l'es - poir en Dieu conduit au port.

f *pp*

Allegro. (126 = ♩)

Al - lons demain que la chas - se é -

veit - le l'écho' des grandsbois

Que l'ai - gle er - rant dans l'espa - -

Que l'ai - gle er - rant dans l'espa - -

ce demain suc - com - be s'il pas - - - se et

ce demain suc - com - be s'il pas - - - se et

ce demain suc - com - be s'il pas - - - se et

Poco Più Mod^{lo}
(♩ = 29)

Son-

tremble le cerf aux a - bois le cerfaux abois le cerf aux a - bois.

tremble le cerf aux a - bois le cerfaux abois le cerf aux a - bois.

Poco Più Mod^{lo}

nez cors joyeux dans la plai - ne

Son-nez cors joy-eux dans la plaine son-

Son-nez cors joy-eux dans la plaine son-

Son -

Son - nez cors joy-eux dans la plaine son-

Son - nez cors joy-eux dans la plaine son-

Son - nez cors joy-eux dans la plaine son-

nez la vic-toire est certai-ne son - nez cors joy-eux dans la plaine son-

nez la vic-toire est certai-ne son - nez cors joy-eux dans la plaine son-

nez la vic - toire est certai - ne chas -

nez la vic - toire est certai - ne chas -

nez la vic - toire est certai - ne chas -

nez la vic - toire est certai - ne chas - seurs au dé-clin d'un beau

seurs au dé-clin d'un beau jour en - semble chantons à voix

seurs au dé-clin d'un beau jour en - semble chantons à voix

seurs au dé-clin d'un beau jour en - semble chantons à voix

jour en - semble chantons à voix plei - - ne vi -

jour en - semble chantons à voix plei - - ne vi -

jour en - semble chantons à voix plei - - ne vi -

plei - ne ah vive la chasse et l'a - mour chas -

plei - ne ah vive la chasse et l'a - mour chas -

plei - ne ah vive la chasse et l'a - mour chas -

vat vivat vi - vat et la chasse et l'a - mour chan -

vivat vi - vat et la chasse et l'a - mour

vat vivat vi - vat et la chasse et l'a - mour *p* chan -

seur au dé - clin d'un beau jour en - sem - - - ble chan - tons à voix pleine

seur au dé - clin d'un beau jour à voix plei - ne

seur au dé - clin d'un beau jour chantons à voix plei - ne

tons au dé - clin d'un beau jour à voix plei - ne

ensem ble chan - tons à voix plei - ne

tons au dé - clin d'un beau jour à voix plei - ne

ff ah vivat la chasse et l'a-mour la chasse et l'a-

ff ah vivat la chasse et l'a-mour la chasse et l'i-

ff ah vivat la chasse et l'a-mour la chasse et l'a

ff ah vivat la chasse et l'a-mour la chasse et l'a-

ff ah vivat la chasse et l'a-mour la chasse et l'i-

ff ah vivat la chasse et l'a-mour la chasse et l'a-

ff

p mour son-nez cors joyeux dans la plai-ne chas-seurs au d-

p mour son-nez cors joyeux dans la

p mour son-nez cors joyeux dans la

mour son - - nez

mour

mour

p

clin d'un beau jour en - sem - ble ah chantons à voix pleine chan-tons et la

plai - ne son - nez la vic - toire est cer-

plai - ne son - nez la vic - toire est cer-

cors joy - eux la vic - toi -

son - nez cors joyeux dans la plaine son - nez la vic-

pp son - nez cors joyeux dans la plaine son - nez la vic-

8^a

chasse et l'amour chas-seurs au dé-clin d'un beau jour en -

tai - ne chas-seurs au dé-clin d'un beau jour en -

tai - ne chas-seurs au dé-clin d'un beau jour en -

re chas-seurs au dé-clin d'un beau jour en -

toire est certai-ne chas-seurs au dé-clin d'un beau jour en -

toire est certai-ne chas-seurs au dé-clin d'un beau jour en -

8^a *loco.* *f*

sem - ble chantons à voix plei - ne fê - tons tour à tour et la chasse et la -

sem - ble chantons à voix plei - ne fê - tons tour à tour et la chasse et la -

sem - ble chantons à voix plei - ne fê - tons tour à tour et la chasse et la -

sem - ble chantons à voix plei - ne fê - tons tour à tour et la chasse et la -

sem - ble chantons à voix plei - ne fê - tons tour à tour et la chasse et la -

sem - ble chantons à voix plei - ne fê - tons tour à tour et la chasse et la -

ff

mour chan - tons à voix plei - ne la chasse et la - mour chan -

mour chan - tons à voix plei - ne la chasse et la - mour chan -

mour vi - vat vi - vat vi - vat et la chasse et la - mour vi - vat vi

mour vi - vat vi - vat vi - vat et la chasse et la - mour vi - vat vi

mour vi - vat vi - vat vi - vat et la chasse et la - mour vi - vat vi

mour vi - vat vi - vat vi - vat et la chasse et la - mour vi - vat vi

2^a 2^a 2^a

tons à voix plei - ne la chasse et la-mour fê - tons tour à tour la

tons à voix plei - ne la chasse et la-mour fê - tons tour à tour la .

vat vi-vat vi - vat et la chasse et la-mour fê - tons tour à tour la

vat vi-vat vi - vat et la chasse et la-mour fê - tons tour à tour la

vat vi-vat vi - vat et la chasse et la-mour fê - tons tour à tour la

vat vi-vat vi - vat et la chasse et la-mour fê - tons tour à tour la

chasse et la - - mour

chasse et la - - mour

chasse et la - - mour

chasse et la - - mour

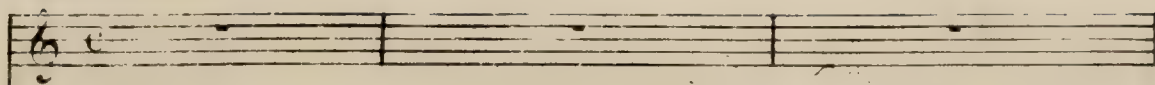
chasse et la - - mour

chasse et la - - mour

B

Recitativo

MAX.



KILIAN.

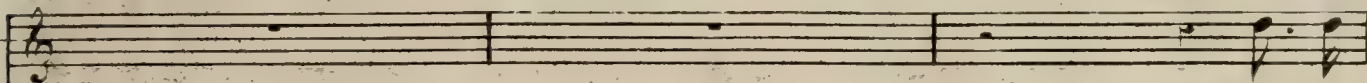


En vé-ri - té c'est un brave homme sans rancune soyons a-

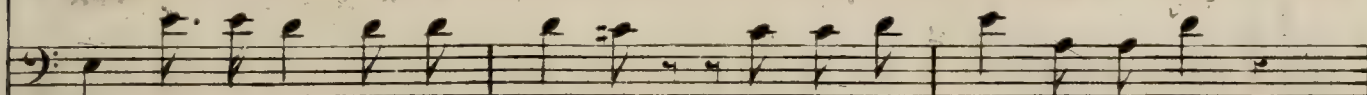
PIANO.



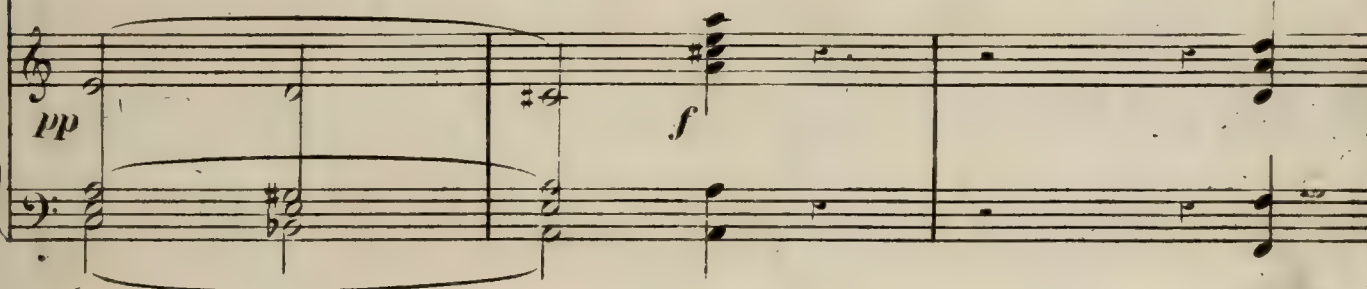
Max.



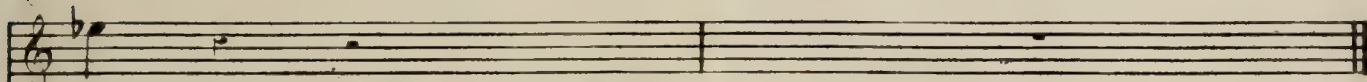
Moi dan-



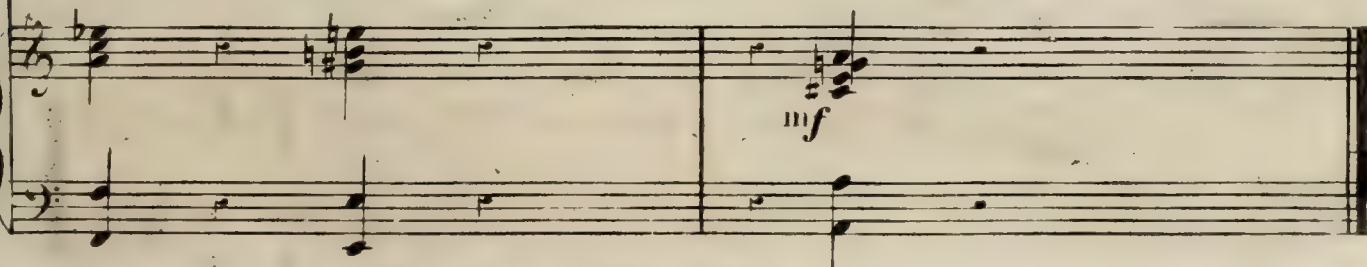
mis et meilleu - re for - tu - ne ! en at - ten - dant viens danser



ser!



eh bien sans toi le bal va commen - cer avec moi qui veut bien val-ser?



W

WALSE.

(♩ = 80)

PIANO

First system of musical notation, featuring a treble and bass staff with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The music begins with a forte dynamic marking (*f*) and includes various musical notations such as notes, rests, and slurs.

Second system of musical notation, continuing the piece. It includes a *ten.* (tension) marking above the staff.

Third system of musical notation, continuing the piece.

Fourth system of musical notation, featuring first and second endings marked "1^{re} fois." and "2^{de} fois." above the staff.

Fifth system of musical notation, continuing the piece.

Sixth system of musical notation, featuring a piano dynamic marking (*pp*) above the staff.

Seventh system of musical notation, concluding the piece with the instruction "poco a poco perdendosi." (gradually fading away).

N^o 4.

AIR.

Allegro. (♩=132)

PIANO

The piano introduction for the first system is written for a grand piano. It begins with a treble clef and a common time signature (C). The right hand starts with a series of chords and moving lines, while the left hand plays a steady eighth-note accompaniment. The dynamics range from *ff* (fortissimo) to *f* (forte). The key signature changes from one flat to two flats.

Max: Récit.

The first vocal line is a recitative (Récit) for the character Max. It is written on a single staff with a treble clef. The lyrics are: "Ah trop longtems de mes souffrances j'ai dû subir l'horrible loi". The piano accompaniment is written for grand piano with both treble and bass staves. It features chords and moving lines that support the vocal melody. Dynamics include *pp* (pianissimo) and *ff* (fortissimo).

The second vocal line continues the recitative. The lyrics are: "Dieu qui brisez mes espérances". The piano accompaniment continues with chords and moving lines. Dynamics include *pp* (pianissimo).

The third vocal line continues the recitative. The lyrics are: "votre anathème est donc sur moi!". The piano accompaniment continues with chords and moving lines. Dynamics include *fp* (fortissimo piano).

The fourth vocal line continues the recitative. The lyrics are: "à piacere." The piano accompaniment continues with chords and moving lines. Dynamics include *p* (piano).

Allegro Mod^{to}

4 4 4

Frisval-

-lons bois forêts som-bres so-li - tu - des que j'ai-mais

je n'emporte sous vos ombres que des lar-mes pour ja-mais je n'emporte sous vos

om - bres que des lar - mes que des lar - mes pour jamais

ah! ja-dis a-vec ten-

dresse deux beaux yeux brillants d'es-poir m'accueillaient gai-ment le soir (et le

prix de mon a - dres - - se ah belle A - ga - the c'é-tait de te re-

voir et le prix de la - dres - - se o ma belle A -

ga - the c'é-tait de te re - voir

Récit.
Eh quoile Ciel dans sa co - lère

a-t-il vou - lu m'aban-don-ner hasard fa-

tal ou tu - té - laire à toi mon sort va se don - ner.

ff *pp* *res.* *ff*

Andante con moto. (♩ 66)

dolce.

Dans la nuit sombre et dé-ser-te de-vi-nant au loin mes pas près de

sa fenê-tre ou-ver-te elle écoute et n'entend pas non elle é-

coute et n'entend pas le bruit seul du vent qui

pleu - - re lui fait croi - - re que je vien - elle ap-pel-le voi-ci

ritard. a tempo.
l'heure son re - gard son re - gard at-tend le mien elle ap -

pel - le voi-ci l'heure son re-gard at - tend le mien .

Allegro con fuoco. (♩ = 96)

pp cres. f

Un noir es-prit de moi s'em - pa - re ô sort bar-

ba - re ô re-vers ce sont les chaines des en-

fers ce sont les chaines des en-fers

ô Ciel dé - ja

la nuit pro - fon - de dé - ja la

nuit la nuit pro-fon - de la

fou - dre gron-de la fou - dre gron - de

ah ——— grand Dieu ———

sau - ve moi tout m'aban - donne sau-ve moi tout m'aban -

don-ne sau-ve moi Satan ——— m'en - chai -

ne a sa loi Satan m'en -

chai - - - ne a sa loi

pi - tié mon Dieu c'est fait de

moi c'est fait de moi c'est fait de moi.

Recitativo.

B

GASPARD

Encor là cama - ra - de ah! tant mieux

Max.

Tu m'es-

PIANO

Gaspard.

pionnes

Le beau re-mer-ci - ment a-pres ce que je fais il faut qu'à

moi tu tabandon-nes

pour toi la raille - rie eut de fâcheux effets vengeons

il frappe sur la table une servante pa-
rait à la porte du cabaret.

nous

eh quoi de la bierre y penses-tu?

(la servante apporte du vin.)

du vin!

oui du vin à plein ver - re à nous

Max. Gasp. Max fait signe que sa tête n'est pas assez forte pour supporter la boisson.

deux Mais je ne puis boire ain - si Certe il ne t'en faut,

tremolo.

All.^o mesuré. (il verse à la dérobée quelques gouttes d'une fiole dans le verre destiné à Max) (il verse du vin à Max Samiel) parait à la fenêtre de la salle.

guère- a moi Samiel que vois-je i -

cres.

mf

Max. Gaspard.

ci? a-vec qui parlais tu? moi comment avec qui? je te disais bu-

ff

p

Max. (ils trinquent et boivent.) Gasp.

vons à no - tre premier gar - de Soit! Main-te-nant

quelque chanson gaillar-de tu neveux pas? bon! ce-la me regar - de.

p

f

3

N^o 5.

RONDE.

W (♩ = 19)

Allegro feroce ma non troppo presto.

GASPARD.

PIANO.

Dans la

joie et les plai - sirs tout sou - rit a mes dé - sirs Sort je te dé -

fi - e ô Bacchus dieu des buveurs comble moi de

tes faveurs à toi seul je sa - cri - fi - e a toi

seul je sa - cri - fi - e.

2^e C. Pour mon ver - re pour mon cœur non ja - mais fa - de li -
5^e C. A - vec ce tri - o char - mant les jours pas - sent tous gai -

queur ni beautés re - bel - - les
ment au sein de l'i - vres - - se

gai buveur tou - jours en train je ré - pè - te mon refrain vi - ve
ma pri - è - re c'est le jeu et lorsque je fais un vœu c'est aux

le vin le jeu les bel - les vi - ve le vin le
pieds de ma mai - tres - se c'est aux pieds de

jeu les bel - les!
ma mai - tres - se

B Récit. Gaspard.

Mais à toutour fais bril - ler tonta-lent à la santé de la charmante A -

ga - the! ou sans ce - la... tu deviens in-so - lent aurais tu l'âme in -

mesuré. Max. Gaspard. più lento.

gra-te? Sait (le 2^e Couplet de la chanson.) Encor un coup tu trinqueras à la san-

Récit. Gaspard.

Allegretto trem. *p*

Max.

té de son Al-tes-se qui ne boit pas est un Judas pour la der-niè - re

Gaspard. (Après le 3^e Couplet.)

fois va foindela tristes - se Chantez l'horloge sonne sept heures.

(le 3^e Couplet de la chanson.)

mesuré All^o Cloche en ré.

Récit. Gaspard.

Eh! quoi dé-jà par-tir tu vas donc à ta belle apprendre la dé-

Max.

Gaspard.

fai - te Hélas! la pauvre en - fant quel pronostic de fe - te pour demain!

3

rapidement.

Max.

reste et suis mon conseil... c'est un ser-vi-ce sans pa-reil un ser-

Gaspard.

vice! et lequel? certains secrets de chasse ont parfois ré-us-si le

dis-que de la lune est ce soir obscur - ci pour quelque grande chose on te garde sans

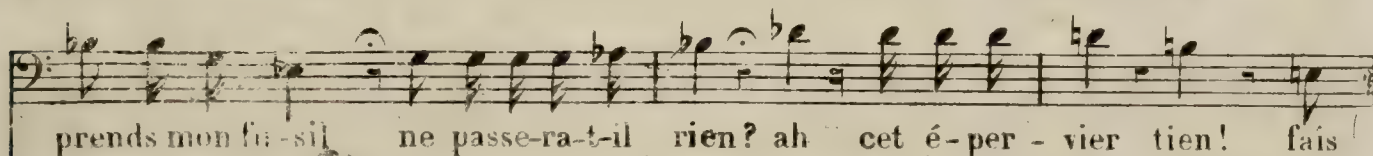
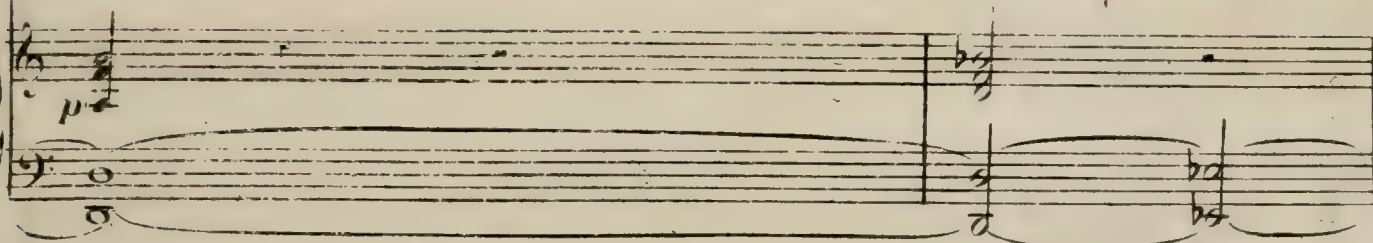
Max.



Gasp. Tu dis-ti-les pourmoi le poi-son goutte à gout-te

dou-te

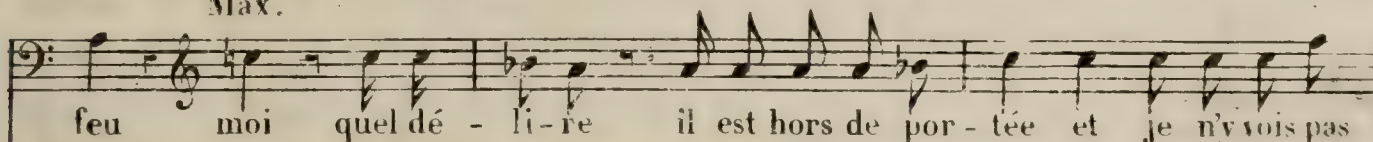
ingrat



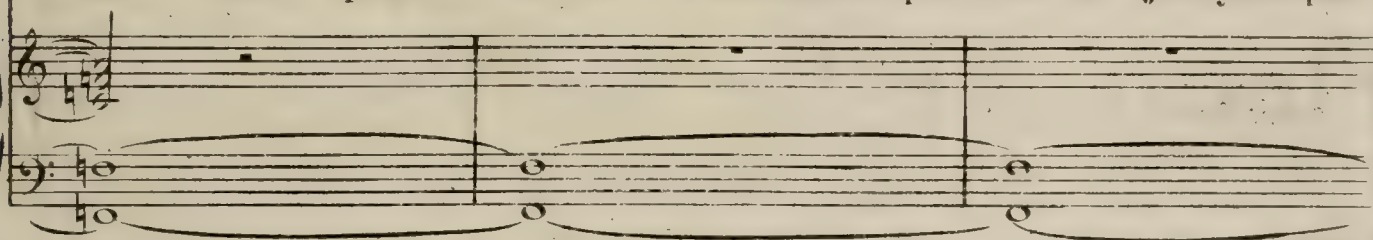
prends mon fu-sil ne passe-ra-t-il rien? ah cet é-per-vier tien! fais



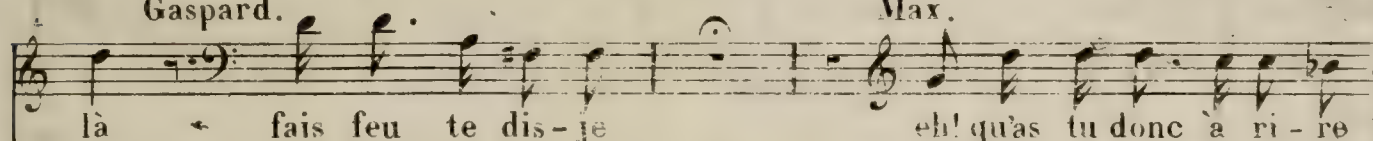
Max.



feu moi quel dé-li-re il est hors de por-tée et je n'y vois pas

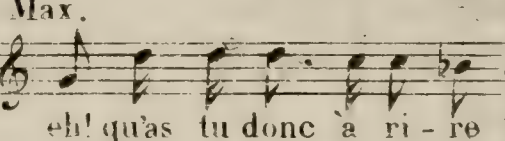


Gaspard.



là fais feu te dis-je

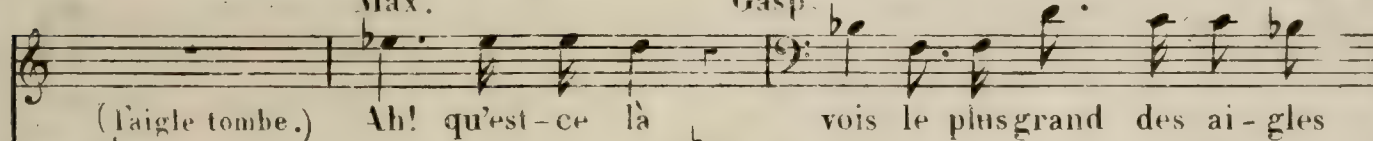
Max.



eh! qu'as-tu donc à ri-re



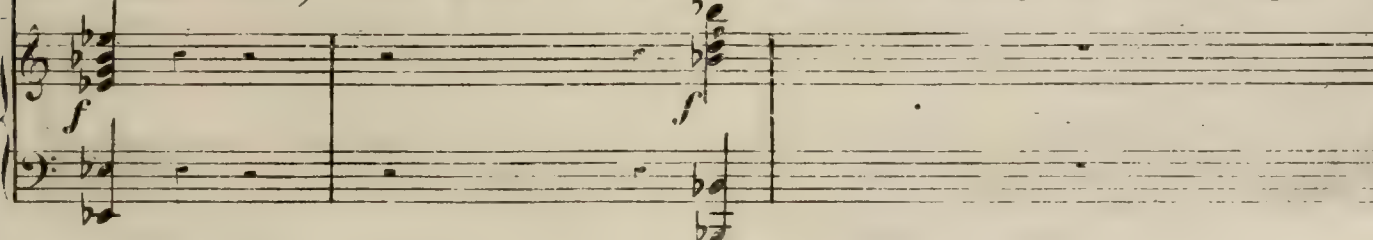
Max.



(l'aigle tombe.) Ah! qu'est-ce là

Gasp.

vois le plusgrand des ai-gles



peste quel coup et tu-é dans les re - - gles justes sous l'aile

p

on pourrait l'empail - ler pour quelque musée - um d'histoire na tu -

Max. Gaspard.

rel - le dis cet - te baf - le quelle est - el - le cet - te bal - le

f *p*

Max. Gaspard. *lent.*

oui répons sans me rail - ler cet - te bal - le é - tait enchan -

Allegretto

Max. Gaspard.

tée Allons donc tu veux rire ô jeunesse entè -

trem. *f*

té-e le roi de Suède au grand jour de Lutzen portait une cuirasse et qui le couvrait

Max.
Ciel!

bien et pourtant... vois pourtoi quel double espoir brille prendre u-ne bon ne

au-rai-s tu donc en-cor de ces bal-les-

place épouser u-ne fil-le char-man-te

Gaspard. Max.

là non j'é-pu-sai mon tré-sor mais il m'en faut quoi qu'il en coute peut on s'en procu-

Gaspard.

Max. Gaspard.

rer sans dou-te non pas u-ne seu-le beau-coup comment? viens à mi-

f *ten.*

3

Max.

Gaspard.

3 nuit dans la gorge du loup Ciel! que dis tu? ja-mais tu manques de cou-

f

Max.

Gaspard.

ra-ge ah! trem-ble! cet ou--tra-ge eh bien donc fais ce que je

trem.

veux

ce n'est qu'un jeu d'enfant, pour fon-dre cet-te

ff

bal-le

si tu ny consens pas

la fortu-ne fa-ta-le t'ac-ca-ble-

ff *ff*

la mort pour A - ga - the pour toi la dé - fai - te la hon - te

cres. *f*

à moi Samiel à moi A - ga the mourir moi me je - ter dans la -

pp

Allegretto
mesure

bî me non non jî - rai malheur ou cri - me jî - rai!

ff

Gasp. 3 Max. (avec terreur.) 3 Gasp. 3

dans la gor - ge du loup? dans la gor - ge du loup! à mi - nuit?

pp

Max. 3 (Max sort) Gasp. sotto voce

à minuit! Vic - toi - re pour le coup.

pp

W

Moderato.

GASPARD

PIANO.

Non non quil

ne m'échappe pas non non quil ne m'échap - pe pas en-

fers ou - vrez vous sous ses pas en - fers ou - vrez vous sous ses pas

que rien ne sau - ve la vic - ti - me que rien ne sau - ve la vic -

ti - me rien le noir a - bi - me est là fré mis - sant là!

ah c'en est fait malheur ou cri-malheur ou cri-me l'enfer lat-

tend oui oui l'en-fer lât-tend.

Es-prits des té-nè-bres à lui vos linceuls

en-trai-nez-le dé-mons fu-nèbres fan-tômes... fan-

tômes il est à vous seuls en-trai-nez le dé-

mons fu - nè-bres tri - om - phe! tri - om - phe! tri - om - phe pour

moi de - main dé - ja dé - ja Sa - tan en - chaine son des -

tin à moi ven - geance ven - geance de - main de -

ja Sa - tan vain - queur en - chaine à jamais son des - tin es -

pit desté - nè - bres tri - om - phe certain bril - lez sou - dain flam - beaux fu -

ne - bres tri - om - phe! tri - om -

- - phe ven - geau - ce vengeance tri - om -

- - - phe ven - geau - ce vengeance de - main! *tr* de - main *tr* de -

main! vengeance de - main! *tr* de - main! *tr* de - main! vengeance! en -

- fers qu'il soit à vous en - fers qu'il soit à vous de - main

2^e ACTE.

Allegretto gracioso (♩ 76).

PIANO

Annette. (frappant sur un clou.)

Ca

tiens

bien

c'est là ta pla - ce

des lu - tins quelle est lau -

Agathe.

dace ces vieux nids en sont remplis

Ah! res - pect e cettei -

Annette.

ma -

ge

Moi je rends hon - neur

au bon vieux sei - gneur mais qu'on

Agathe.

soit docile et sage car dé - ja j'en - rage. Quel lan - guage que dis

Annette.

tu? Tu l'i - gno-res vois ce traître doit-il pas por-

ter son maître clou mau - dit sois donc bat - tu!

Agathe

ouïvement au vieux portrait vois tu hon - neur chez
par mes soins mieux sus - pen - du vois tu hon - neur chez

nous soit donc ren-du honneur honneur chez nous soit donc ren-du

nous lui soit ren-du honneur honneur chez nous lui soit ren-du

Agathe.

Tout a pour

toi des char-mes et jamais de tris-te lan-

gueur que d'a-lar-mes dans mon

cœur ah pour moi plus de bon-heur

Annette.

Les sou-cis et la tris-tes-se

f *mf scherzando.*

de moi n'ap-prochent pas plai-sirs joy-eux e-bats suivent toujours mes

pas ——— jamais de pleurs ri-re sans ces-se chas-ser l'ennui

quand il m'op-pres-se tel est mon rê-vei-ci bas ——— les soucis et

la tristes - se de moi n'appro - chent pas les plus joy - eux e - bats

suivent toujours mes pas noirschagrins n'ap - prochez pas fuy - ez sombre tris -

Ah - - - - - quel sombre ef - froi m'op - pres -

tes - se les soucis et

se - - - - - ma dou - - - leur gé - - -

la tristes - se de moi n'appro - chent pas gai - té joy - eux é - bats

mit tout bas loin de toi lan-

sui-vent toujours mes pas ja-mais de pleurs ri-re sans ces - se

guit hé - las bien ai - - - me - - - ne

chas-ser l'ennui quand il m'oppres - se tel est mon reste i-ci-

viens tu pas hé - - las

bas les soucis et la tristes - se de moi n'ap-prochent pas

c'est ma

gai - te joy - eux é - bats sui - vent partout mes pas

voix n'en - tends tu pas

noirs chagrins n'ap - prochez pas fuy - ez sombre tris - tes - - se

bien ai - mé! de ma ten - dres - se

fé - tes et joy - eux é - bats gai - ment suivent par -

tous mes vœux sui - vront tes pas
- tout mes pas oui pour moi toujours joy - eux é - bats oui du plai-

mes vœux ma ten - dres - se
sir la plus dou - - - - - cei - vres - se suivra mes

sui - vront sui - vront tes pas .
pas oui sui - vra tou - jours mes pas .

pp

B Recitativo

AGATHE.

ANNETTE.

PIANO.

Annette. (considerant le portrait)

Ton brave aïeul, ainsi restera j'en suis sû-re cent ans enco-re

Agathe.

et ta blessure? Ce n'était rien la peur l'étonne-ment et Max que fait-il

Annette.

donc? Sans doute il n'est pas loin sur la rou-te car ton

And.^{te} Récit. (lent et rêveur) Agathe.

père m'a dit qu'il viendrait prompte-ment

Au-tour de ce lieu soli-tai-re

tout est si-len-ci-eux

je ne sais quel mys-te-re sem-ble planer i-

Annette.

ci Qui quand un jour de noce ar - rive il est triste ma foi d'être seules ainsi au

pp *pp*

fond d'un vieux manoir et sans a - me qui vi - ve ah! si les

ff

avec frayeur.

3 Agathe.

maitres d'au-tre-fois ra-nimé tout à coup sor - taient de ces pa-rois! Que dis-

p

Annette.

tu? Sans ê - tre crainti-ve je t'avoue - rai que j'aime mieux les vivants que les

Allegretto.

morts les jeunes que les vieux.

ARIETTE

W Allegretto (♩ = 104)

PIANO

p

Annette.

Qu'un garçon jeune et can-

di - de a teint frais aux blonds cheveux passe au - près de

moi ti - - mi - de faut - il donc baisser les yeux?

faut-il donc baisser les yeux faut il donc faut il bais - ser les

yeux? On sait bien en

fil - le sa - ge se don - ner un air dis - cret on re -

garde son cor - sa - ge et pour - tant des qu'il pa - rait en se - cret sur son pas -

sa - ge on voit tout d'un air sour - nois en ta - pi - nois en ta - pi -

nois si l'œilla - de qui suc - cède - de

est sur-pri-se tout à coup devient-on aveugle ou lai-de

The first system of the musical score. The vocal line (treble clef) begins with a series of eighth and sixteenth notes, followed by a half note. The piano accompaniment (grand staff) features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand and a simpler bass line in the left hand.

on rougit et voi-là tout et voi-là tout et voi-là tout.

The second system of the musical score. The vocal line continues with a similar rhythmic pattern, ending with a half note. The piano accompaniment maintains its rhythmic pattern, with some harmonic changes in the right hand.

Doux langa-ge qui s'enga-ge du regard comme au ha-

The third system of the musical score. The vocal line features a more melodic passage with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment becomes more complex, with dense chords and a more active bass line.

sard l'un sou-pi-re l'au-tre

The fourth system of the musical score. The vocal line has a more melodic and sustained feel. The piano accompaniment features a series of chords in the right hand and a more active bass line.

rê-ve l'un murmure un mot d'hymen l'autre achève puis sou-dain

The fifth system of the musical score. The vocal line concludes with a melodic phrase. The piano accompaniment features a series of chords in the right hand and a more active bass line, ending with a final chord marked with a forte (ff) dynamic.

on se prend la main cé mo

ment tous deux nous li - e venez voir mon fian - cé

il est beau je suis jo - - li - e mon bonheur a commen -

cé mon bonheur a commen - cé ah quel doux retour pou

son a - mour ce mo - ment tous deux nous li - e mon bon -

heur a commen - cé qu'on s'em - pres se quelle i-vres-se quel bonheur sou-

dain rem - plit mon cœur ah! ———— quel bon -

heur qu'on s'em - pres - se quelle i - vres-se la ten-dres-se

le bonheur sont dans ———— mon cœur. 8^a

8^a ———— loco.

Récitatif.

B
ANNETTE
AGATHE

Oh les nœuds charmants a mer-veil - le quand je me ma - rie -

PIANO

AGATHE.

rai je veux ê - tre pa - reil - le Puis-estu ce jour là du moins n'avoir pas les sou -

ANNETTE.

cis dont tes yeux sont té - moins Qu'est-ce donc? con-te moi la fin de ta vi -

si - te chez le bon er-mi - te il ta don - ne ces ro - ses blan - ches?

AGATHE.

Oui et sa main les a con - sa - cré - es mais un as - tre fa -

tal sur moi dit-il a lui des visions par le ciel inspi - ré - es lui font voir mes pé-

lent.
rils peut é - tre ce por - trait n'eût tu - ée en tombant sans quel - que vœu se -

cres: *pp* *lent.* *pp*

ANNETTE.
cret Bien ex - pli - qué vrai - ment ja - dis mon pé - re vail - lant sol -

dat di - sait que pour bra - ver la loi du des - tin un moyen ef - fi - cace et pros -

All^o mesuré.
AGATHE.
pé - re consistait dans ces mots: "ça co - quin de - fend toi" "Que ces fleurs ont de

pp

AGATHE.

PRIX
ANNETTE.

Par les frai-ches ro - sé - es pour les con-ser-ver mieux qu'elles soient ar - ro -

lent.

A ton gré chère Annette

Et Max qui tarde en-cor

sé - es

lent. *p*

ANNETTE.

AGATHE.

Allons re-ti-rons nous c'est l'heure de la pri-ère et des beaux rê-ves d'or jusqu'au retour de

ANNETTE.

Max en ce lieu je de-meu-re A ton ai - se! bon-soir!

car dans son doux es-sor le sommeil ca-res-sant de son ai - le m'ef-fleure....

N^o 9.

SCENE et AIR.

W Andante. $\text{♩} = 66$. Récit:

AGATHE

Sans le re-voir encor faut il fer-mer les

PIANO.

p

yeux Ah! quel tourment se mêle à mon amour pi-eux.

La lune au front mys-tè-ri-eux ra-yon-neaux

Adagio. $\text{♩} = 60$.

cieux. Ma pri-e-re prends des ai-les

vers les sphères é-ter-nel-les ô pha-lan-ges im-mor-

tel-les é-le-vez ma voix au Roi des Rois

Récit.

Quel beau ciel et que d'é-toi-les dans les voûtes de la-zur mais

quoisousde sombres voi-les l'horizon devient obs-cur quels nu-a-ges en che-

Adagio.

min que d'ora-ges pour de--main! Des ar--chan-ges

rei - ne sain - te gar - de - moi ban - nis ma crai - te

daigne en - ten - dre une humble plain - te en ce

jour be - nis mon tendre a - mour.

Andante. $\text{♩} = 76.$

Tout s'endort dans le si - len - ce bien ai - mé viens donc en -

fin mais hé - las j'è - coute en vain mon o -

reille en-tend au loin le bruit seul du noir sa-

pin que le vent des nuits ba-lan-ce du rossi-

Récit
gnol la voix s'e-lan-ce dans l'écho du bois lointain. O Ciel n'est-ce pas un rê-ve

accelerando.
Quelqu'un s'a-van-ce Ah quel es-poir s'e-le-ve on vient à

Agitato.
moi c'est lui! c'est lui! mon cœur en a tressail-li si-gnal fi-

(et agile son mouchoir)

Récit.

de - le con - quies ses pas. J'ap-

cres: e stitendo.

pelle il ne me voit pas Dieu dans la nuit brillante et pure je vois de fleur son front or-

p

né le prix le prix d'adresse est donc ga-gné pour lui de - main heu-

cres:

reux au - - gu - re es - poir di - vin - - re - nais renaïsen-

Vivace, con fuoco. $\text{♩} = 92$.

fin.

sp

Ah quel bonheur su-

cres:

prême tout mon è-tre vo-le à
toi c'est le ciel de- li- re ex- trê- me

c'est le ciel ou- vert pour moi.

Le voi- là ce- lui que j'ai- me le voi-

la ce- lui que j'ai- me le voi- la ce- lui que j'ai- me sa vic-

toire et son re - tour tout cou - ron - ne mon a - mour que la

crainte en fin - sèf - fa - ce que la crainte en fin - sèf - fa - ce doucei -

vresse jour heureux

Ciel clè - ment je te rends grâ - ce ta bon - té com - bla nies vœux

oui c'est le ciel de - - lire ex - trè - me tout mon ê - - tre

vo-le a toi près de ce-lui que j'ai me pour mon cœur quel doux

f p

moi c'est le bonheur suprême c'est le ciel ou-vert pour moi c'est le

Con tutta forza.

colla parte

Ciel ou-vert pour moi — oui c'est le ciel c'est le

a tempo.

cres - cen -

ciel — ou-vert pour moi c'est le ciel

do.

ou-vert pour moi c'est le ciel — ou-vert pour moi.

ff

Recitatif.

B

All^o Agitato.

AGATHE

Te voilà donc en-

ANNETTE

MAX.

PIANO.

cres:

MAX.

fin

cres:

O mon Agathe

AGATHE.

Des plumes qu'est ce - la?

j'avais cru voir des

MAX.

AGATHE.

fleurs

Tu m'attendis bien tard

Te voilà

plus de

AGATHE

pleurs

reste avec

dolce. *p* *pp* Poco rit. *pp*

(Max jette son chapeau sur la table de
manière que la plume éteint la lumière)

ANNETTE

MAX

nous je crains qu'un orage n'é-clate

Ah! mon cousin qu'as-tu fait Mala-

AGATHE (au moment où la lumière est rallumée)

MAX. Tu parais mé-con-tent As-tu ga-gné est-il

droit Mécontent au con-trai-re Sans dou-te

MAX.

vrai J'ai le droit sans é-tre té-mé-rai-re d'es-pé-rer beau-coup pour de-

AGATHE.

MAX.

main Mon bonheur était dans sa main tu fus heureux Mais non pas à la ci-ble

vois ce que mon bras invin - cible hors de portée en l'air frap - pa d'un plomb certain

AGATHE. MAX. AGATHE. (Max paraît triste)

Ah Mais qu'as-tu donc du sang Ce portrait m'a blessé e quel accueil pour ta fian-

Moderato.

MAX. AGATHE. ANNETTE.

ce - e Comment ce por - trait Était mal sus - pen - du Aussi pour

MAX.

quoi lors - qu'il son - ne sept heu - res te mettre à ton bal - con A sept heures dis - tu

ANNETTE. MAX.

El - le guette tou - jours quand au loin tu de - meu - res C'est l'heure ou cet oi -

AGATHE.

seau par moi fut a-bat-tu Tu parles seul tu parais triste te plaindraistu de

MAX.

moi? Quand j'ap-porte jo-yeux un ga-ge de suc-cès il offen-se tes yeux est-ce en

AGATHE.

la qui n'tendre amour con-sis-te Ah! ne sois pas in-juste a-mi ces grands oi-

ANNETTE.

AGATHE.

seaux sont d'un fa-tal pré-sa-ge Ils sont nobles et beaux Pourquoi rêver ainsi sais

tu comme je t'ai-me ô Max sans toi le plus beau sort pour mon fi-dèle

MAX. AGATHE

cœur ne vaudrait pas la mort Je dois pourtant partir à l'instant même Eh

quoi, MAX. vraiment

Je fus heureux u-ne se-con-de fois le plus beau des ex-ploits un vieux cerf seize

pp trem:

AGATHE. MAX.

cors Se pourrait-il Pour le pren-dre les pay-sans au fond des

bois cet-te nuit pourraient bien se rendre je ne veux pas manquer le prix d'un si beau

AGATHE.. (avec effroi)

Où donc l'as-tu laissé dans la gorge du loup!!

coup dans la gorge du loup

cres:

W

Allegro. $\text{♩} = 116.$

AGATHE.

Non! non de grâce! toi dans ce lieu d'hor-

PIANO.

reur toi dans ce lieu d'hor-reur!

chez:

ANNETTE.

Le chasseur noir souvent y passe et qu'il n'entend fuit de ter-reur

MAX.

Mon cœur est fier et plein d'au-

AGATHE.

da-ce bra-ver-le Ciel crains un mal-heur

MAX.

Au fond des bois par-mi les om-bres je

nai ja-nais con-nu l'ef-froi en

vain les vents les chè- - - nes sombres mu-gis - - - sent

tous au-tour de moi

AGATHE.

Vois mon an gois-se res-te veux-tu par-tir dé-jà

vois mon an-gois-se - res-te veux-tu par-tir dé-jà veux-tu par - tir - par - tir dé-

jà par-tir dé - jà? quitte un projet fu-

Oublie un peu fu - nest e car ton mal - heur est là car

Non

nes te car le mal-heur — est là — quitte un projet fu - nest e car le mal

ton mal-heur est là car ton malheur est là car — ton malheur est

non — ce vœu n'est pas fu - nes - - te et — rien ja -

heures là car le mal-heur le malheureux là pi-tie pour moi
 là carton mal-heur est là oui le malheureux là pour toi
 mais neme trou-bla le de-voireux là est là pour moi

cresc. *p*

MAX.
 la lune au loin flam-beau cé-les-te em-

brase en-cor son dis - - - que d'or

bien-tôt le Ciel au - - rades voi - - les

ANNETTE.
 Quoi tu re-gar-des les c-

toi - les ma foi j'y pen-se peu ce - soir aux cieux dis - moi que veux-tu

MAX.

Oui bien -

voir aux cieux dis-moi que veux-tu voir tu comptes les é - toi-les ma foi j'y

tôt le Ciel au - ra des voi-les le Ciel bien-

AGATHE.

pen - se peu ce soir ou bien peu ce soir Le ciel bien tôt au-ra des voi - les

tôt au-ra des voi - - - les

MAX.

L'heu-re rap-pelle dans ce lieu C'est le devoir l'hon-

neur qui m'impo - saient — un tel vœu

a - - - dieu tu — pars a - - -

a - - - dieu il part il —

a - - - dieu je — pars a - - -

dieu quoi — tu — pars quoi — tu — pars a - dieu a - dieu

part il doit par - tir il doit par - tir a - dieu — a - dieu

dieu je dois par - tir je dois par - tir a - dieu a - dieu

a - - - - - dieu a -

a - - - - - dieu a -

Oui je dois par-tir a - - - - - dieu a -

pp *f* *Vivace*

dieu a - - - - - dieu

dieu a - - - - - dieu

dieu a - - - - - dieu

ff

AGATHE

La

MAX Andantino. $\text{♩} = 96$.

La peine de l'ab-sen-ce at-riste aussi mon cœur

p *f*

peine de l'ab - sen - ce remplit mon tris - te coeur ce n'est qu'en ta - pré -

Helassouvent courir cette

peine de l'ab - sen - ce remplit mon tris - te coeur ce n'est qu'en ta - pré -

sen - - ce qu'ex - is - - te le bon - heur ce

chance c'est le sort du vrai chasseur oui courir cette chance c'est le sort du vrai chas -

sen - - ce qu'ex - is - te le bon - heur ce

n'est qu'en ta pré - sen - - ce qu'ex - is - te le bon -

seur ne tremble pas d'avance pourquoi gémir en fant douloureux vient ta fray -

n'est qu'en ta pré - sen - - ce qu'ex - is - te le bon -

heur par - - donne à ma fray - -
 eur allons ne tremble pas d'a-van - - ce c'est le sort du chas-
 eurs.
 heur de la pru-den - -

eur par-donne à ma fray -
 seur ne tremble pas d'avance tel est le sort le sort du vrai chas-seur allons allons plus de fray-
 ce al - lons plus de fray - -

eur par-donne à ma fray-eur par - donne à ma , fray-eur
 eur non non plus de fray-eur c'est le sort du vrai chas-seur
 eur ah ne crains rien tou - jours à toi mon cœur - -

Allegro vivace. (♩ = 138)

AGATHE

Dans cet instant d'a -

larmes tu vois mes lar - - mes tu vois mes lar-mes je sens mon

Allons allons pas

Ah retiens donc tes lar-mes je dois en - fin par - tir la

cœur fré - - mir je sens m cœur fré - mir je sens m cœur fré - mir je

tant d'alar - - mes hélas il doit par tir hé las il doit par - tir hé -

nuit va s'obscur - cir je dois en fin par - tir je dois en fin par - tir je

sens mon cœur fré-mir je sens mon cœur fré - mir

las il doit par - tir hélas il doit par - tir

dois en - fin par - tir je dois en - fin par - tir

je sens mon cœur fré - mir je sens mon cœur fré -

il doit en - fin par - - - tir il doit en - fin par -

je dois en - fin par - - - tir je dois en - fin par -

mir

tir

tir

Sostenuto. (♩ = 80)

FINALE.

SOPRANO.

ALTO.

TENORS

BASSES

PIANO.

trem.

pp

(Voix mystérieuses dans le lointain)

U - hui! u - hui!

U - hui! u - hui!

U - hui! u - hui!

l'herbe tombe en palissant

sur les fleurs pour-

*pp**ff*

u - hui! u - hui! u - hui! u - hui!

u - hui! u - hui! u - hui! u - hui!

u - hui! u - hui! u - hui! u - hui!

quoi du sang loin des feux du journaissant

u - hui! u - hui!

u - hui! u - hui!

u - hui! u - hui!

sur un front tout in - no - cent ho-laucauste

pp

u - hui! u - hui! u - hui!!

u - hui! u - hui! u - hui!!

u - hui! u - hui! u - hui!!!

menacant le linceul des morts descend

Recit. GASPARD.

B

W

une horloge éloignée
sonne minuit.

Samiel, Samiel, parais

W

pp

ff

pp

SAMIEL. (*Parlé*) Agitato. (♩ = 69)

que me veux-tu?

GASPARD.

Tu sais

SAM:

que les dé - lais

bientôt sont écoulés

(de -

GASP:

SAM:

GASP:

main) De grâce encor prolonge-les

(non) je puis payer tout es bien

pp

pp

SAM: **GASP**

-faits (Comment) Le jeu - ne Max ce soir en ta puis

pp

SAM: **GASP**

san - ce a place son es-poir (Pourquoi) C'est pour a-

pp

SAM (Parlé rythme.)

voir des bal-les en - chantées (Six pour lui seul,


pp

GASP:

la septieme à moi) Promesses accep - tées! la sep - tiè - me a toi!

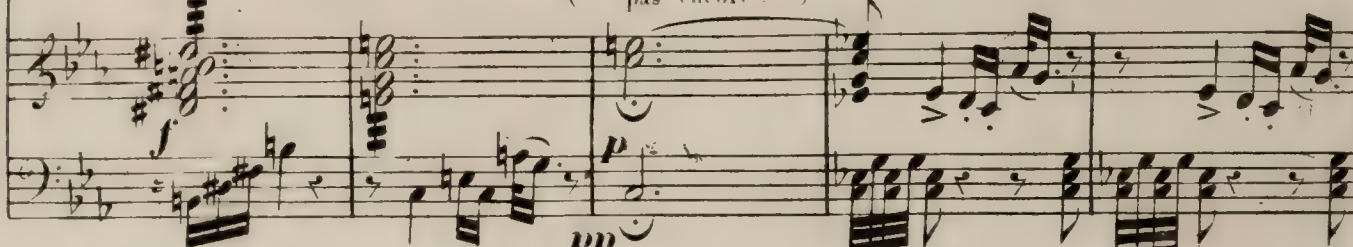
meure Aga - the si chère! que sa mort deses pe re




crescendo

SAM: 

Max et son père. (elle ne m'appartient pas encore.)

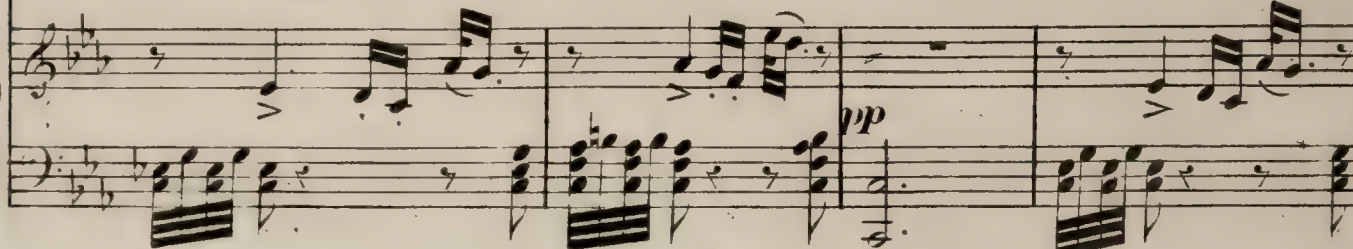
f *pp*



GASP:  SAM:  GASP: 

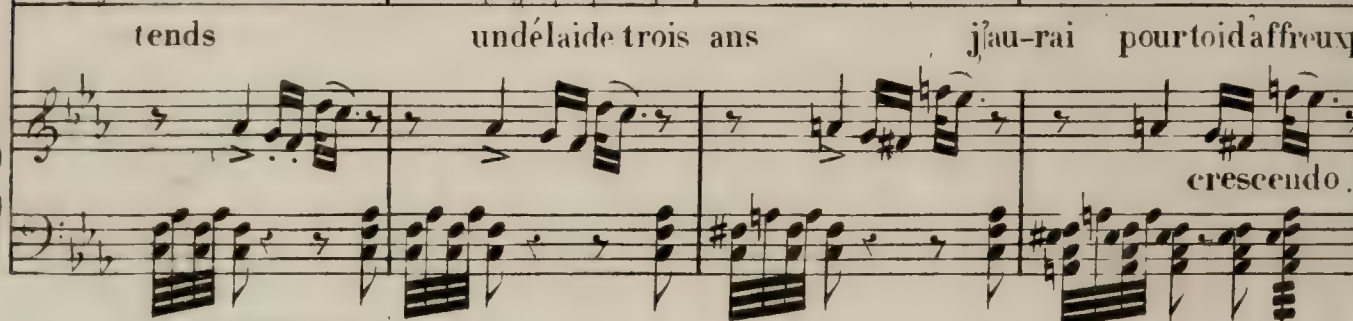
Répondsveuxtudonc mieux? (Nous verrons) De toi j'at-

pp



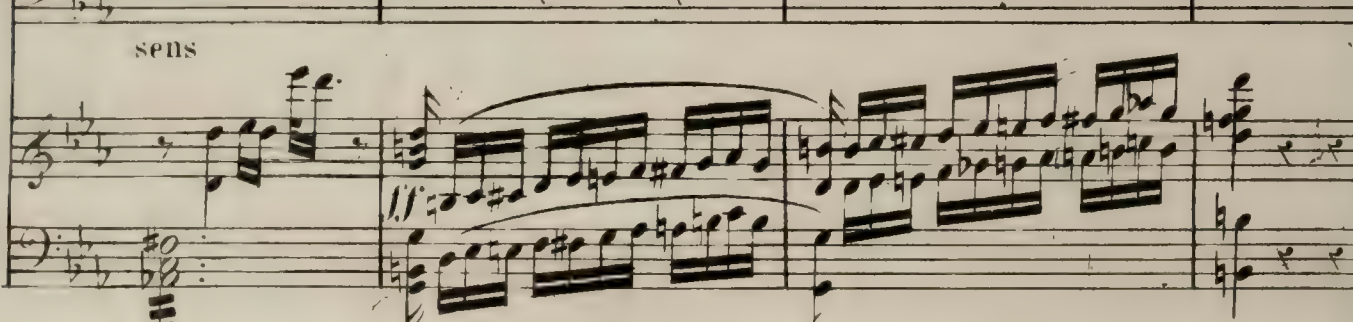
tends undélaide trois ans j'au-rai pourtoïdaffreuxpré.

crescendo.



sens

ff



SAM:  (Samiel disparaît au bruit du tonnerre)

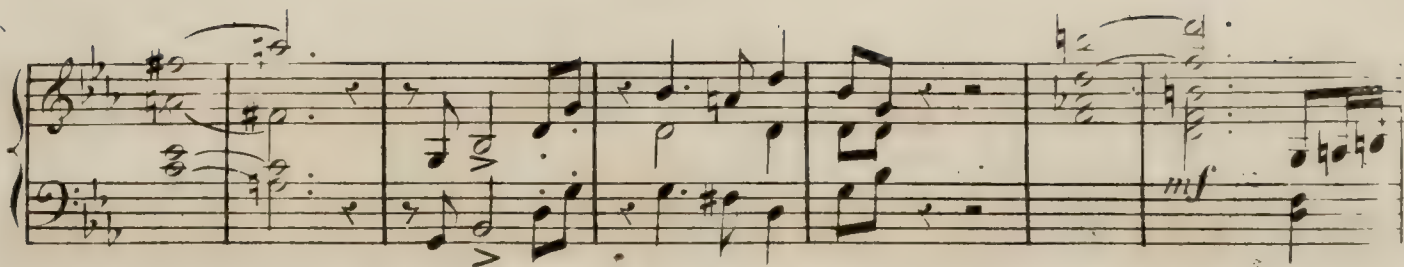
(Soit! par les portes de l'enfer demain Max ou toi!)

Allegro:

CORNI  *ff* *p*

p.

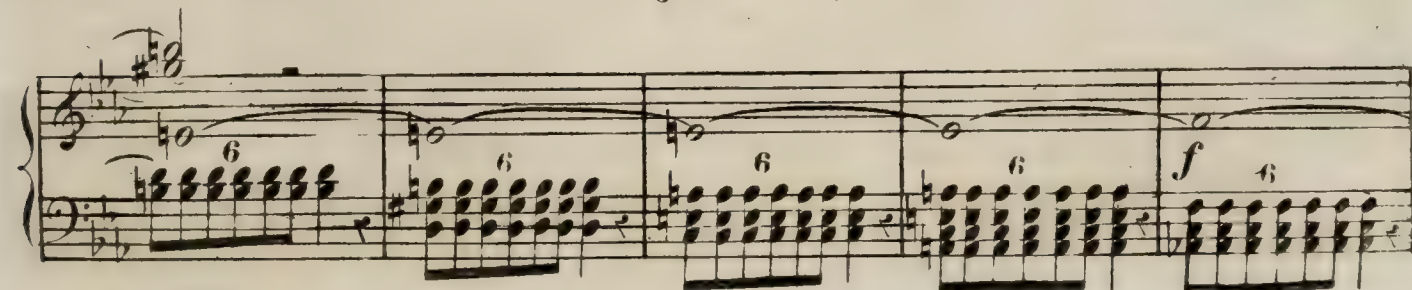
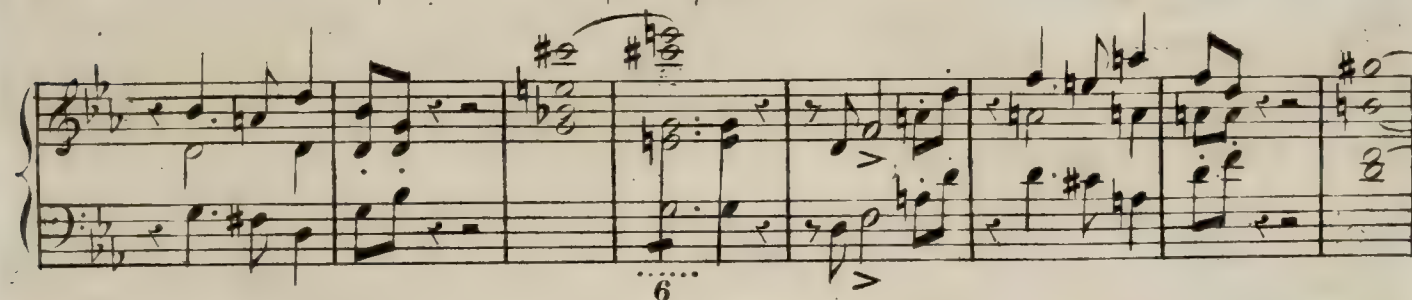
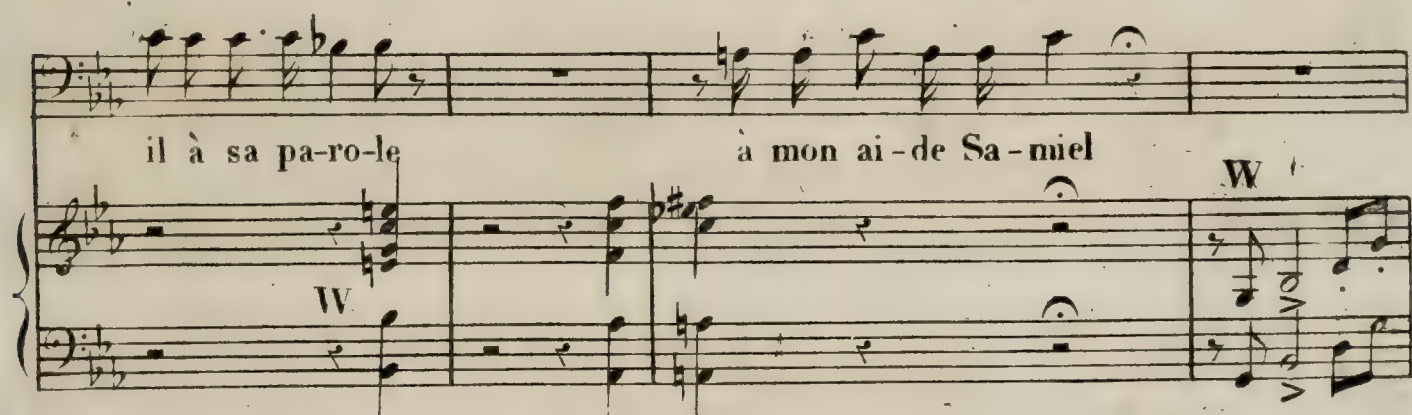
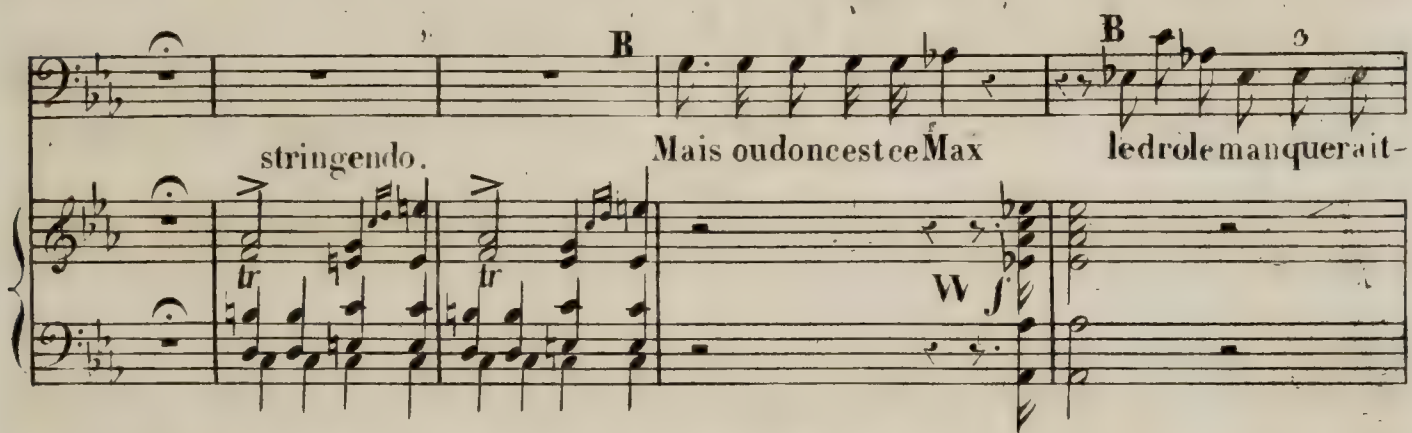
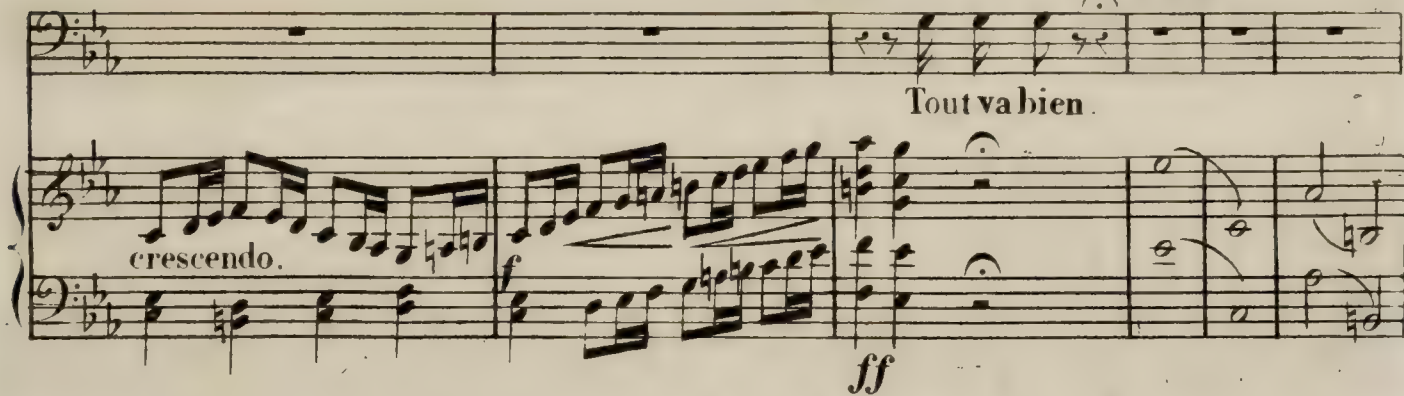




GASP.

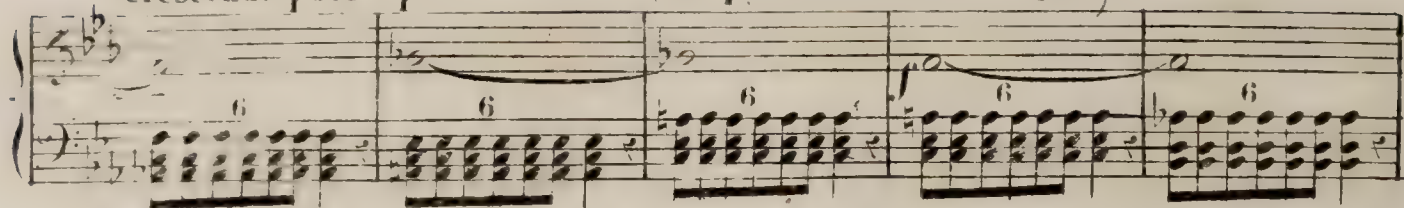
il boit.

Tout va bien.



crescendo poco a poco

(Max paraît sur le haut des rochers.)

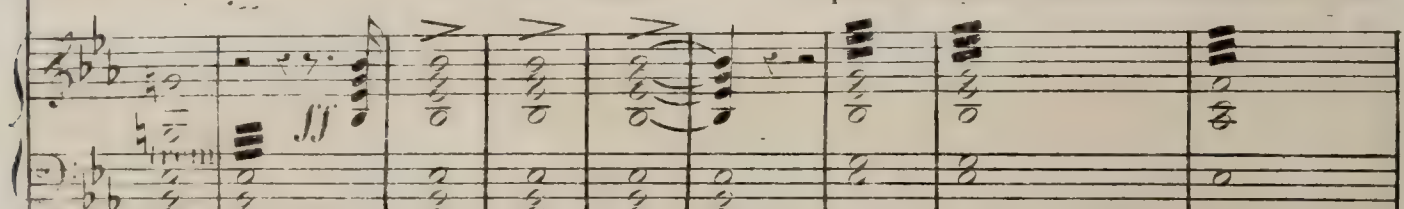


MAX

Récit.

Ciel

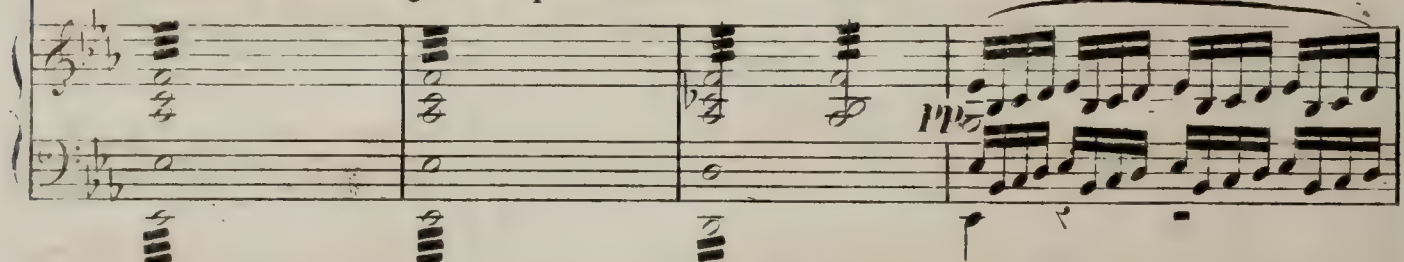
quel a-bîme horrible et sombre ô ter-



Andante

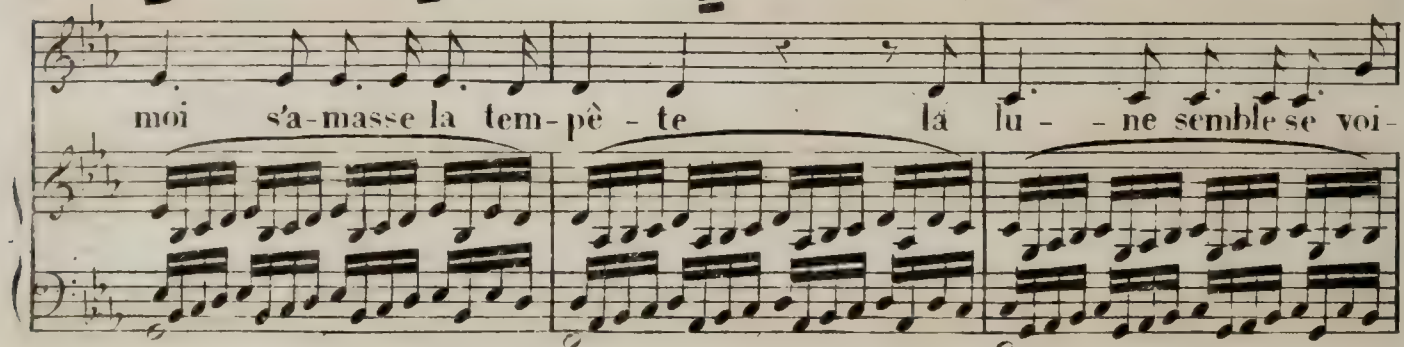
reur mon froid re-gard se perd dans l'ombre avec hor-

sur



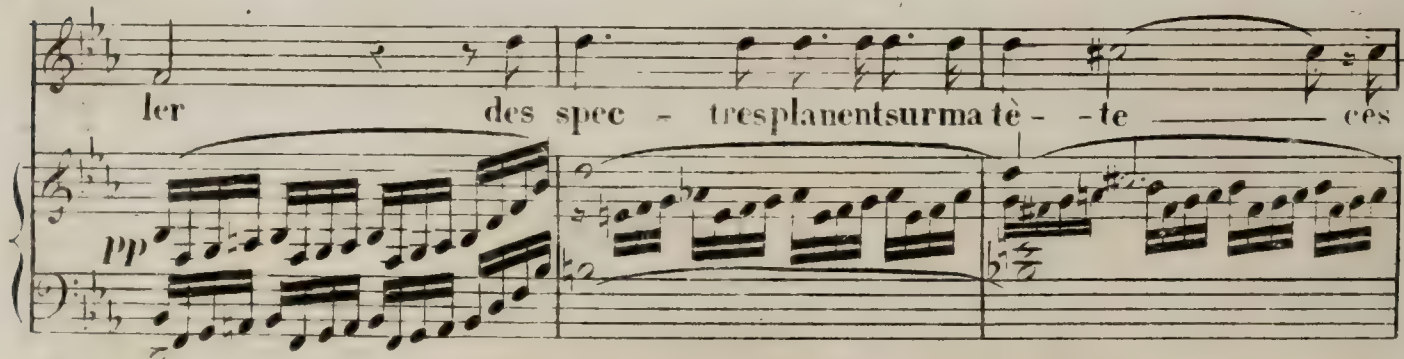
moi s'a-masse la tem-pête

là lu - ne semble se voi-



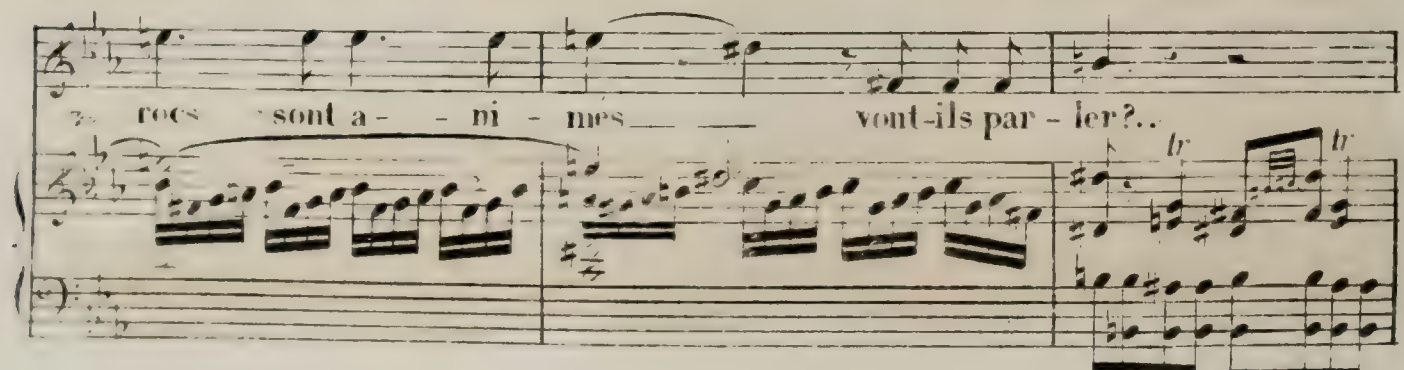
ler

des spec - tres planents sur ma tête - ces



rocs sont a - ni - mes

vont-ils par - ler?..



j'entends des cris d'oiseaux fu-nèbres et duse in desté-nèbres un bras géant sur

moi s'é-tend non plus d'indigne ef-froi pour

moi il n'est plus d'épouvante

Mon sursis est ga-gné merci Samiel mer-

ci viens donc cama-rade l'attente est longue i-ci est il biende tarder ain-si - Cet

aigle im-men-se me doit la mort l'enfer commence

Récit. Vivace.
cedons au sort

MAX. GASP:
B
Mal-heur à moi Descends donc l'heure a

MAX. GASP:
B MAX:
vance Non je n'ose pas Poltron! Vois-tu là-bas?

(Il montre un rocher sur lequel on aperçoit
un spectre qui lui fait signe de reculer.)

a tempo ritenuto.
Spec-tacle af-freux c'est l'ombre de ma mère

retard.

musical score system 1

melody: dans son lin-ceuil comme au jour du deuil hélas sa voix finie

piano accompaniment: *pp*

musical score system 2

melody: raire me dit fuis mon fils A mon ai-de Sa-miel sottises dont je

piano accompaniment: *pp*, *f*

musical score system 3

melody: (il rit, ah! ah!) ris al-lons viens donc et loin de toi la crainte dont ton âme est atteinte

piano accompaniment: *pp*, *f*

(Le premier spectre disparaît et l'on voit Agathe éperdue qui paraît vouloir se précipiter dans le torrent.)

musical score system 4

melody: *pp*

piano accompaniment: *pp*, *f*

musical score system 5

melody: *pp*

piano accompaniment: *pp*, *f*

MAX.

A - ga - the s'élance au tor - rent cou -

sempre crescendo.

rons af - freux tour - ment A -

ga - the s'élance au tor - rent A -

ga - the courons cou - rons af freux tourment af freux tour -

ment

MAX

GASPAR jetant sa gourde

Me voici qu'ai je à faire Bois, l'air des nuits est frais, et puis à notre affaire

trem: Timbales seules

pp

MAX

(à part)

Non! non! que va-t-il advenir de ce-ci

tu n'a pas peur? compagnon veux tu fondre toi

au pacte est con-traire (Il prend dans sa gibecière plusieurs ingrédients qu'il met dans la cuiller à plomb.)

même re garde pour apprendre à ton tour le mé-

tier du plomb du vif ar-gent un peu de pierre grise du verre pi-

le pris à des vitreaux d'église l'œil d'un coq et d'un lynx du buis de béni-tier

et toi Roi ténébreux tu veilles les caba-les a leur terme seront bientôt

viens viens bénir les balles que la tienn sur-tout soit bien comme il la faut

Allegretto mesuré.

long silence. *W* *Andante.*

FLUTES 1 *pp*

pp

pp

The first system of musical notation consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It contains four measures of music, primarily featuring eighth and sixteenth notes. The lower staff is in bass clef and contains whole notes and rests corresponding to the upper staff.

Une (l'Echo répète) Une

The second system of musical notation consists of two staves. The upper staff continues the melodic line with eighth and sixteenth notes. The lower staff features a series of chords, mostly triads, in the bass register.

The third system of musical notation consists of two staves. The upper staff includes triplet markings (indicated by a '3' over the notes) over eighth notes. The lower staff continues with chords and rests.

The fourth system of musical notation consists of two staves. The upper staff continues with triplet markings. The lower staff features a dynamic marking of *f* (forte) and includes some slurs. The system ends with a double bar line.

The fifth system of musical notation consists of two staves. The upper staff continues with triplet markings. The lower staff features a dynamic marking of *ff* (fortissimo) and includes slurs and accents.

The sixth system of musical notation consists of two staves. The upper staff continues with triplet markings. The lower staff features a dynamic marking of *ff* and includes slurs and accents.

The seventh system of musical notation consists of two staves. The upper staff continues with triplet markings. The lower staff features a dynamic marking of *ff* and includes slurs and accents. The system ends with a double bar line.

Trois (l'Echo) trois

crescendo.

First system of musical notation, measures 1-3. The treble and bass staves are joined by a brace. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music consists of continuous eighth-note patterns. A dynamic marking of *f* (forte) is present in measure 2.

Second system of musical notation, measures 4-6. The treble and bass staves are joined by a brace. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music consists of continuous eighth-note patterns. A dynamic marking of *ff* (fortissimo) is present in measure 6.

Third system of musical notation, measures 7-9. The treble and bass staves are joined by a brace. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music consists of continuous eighth-note patterns. Accents (>) are placed over the eighth notes in measures 8 and 9.

Fourth system of musical notation, measures 10-12. The treble and bass staves are joined by a brace. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music consists of continuous eighth-note patterns. Accents (>) are placed over the eighth notes in measures 10, 11, and 12.

Fifth system of musical notation, measures 13-15. The treble and bass staves are joined by a brace. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music consists of continuous eighth-note patterns. A dynamic marking of *ff* (fortissimo) is present in measure 13. The system concludes with a double bar line and repeat signs.

Quatre (l'écho)

quatre.

Sixth system of musical notation, measures 16-18. The treble and bass staves are joined by a brace. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music consists of continuous eighth-note patterns. A dynamic marking of *f* (forte) is present in measure 17.

Seventh system of musical notation, measures 19-21. The treble and bass staves are joined by a brace. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music consists of continuous eighth-note patterns. A dynamic marking of *f* (forte) is present in measure 19. The system concludes with a double bar line and repeat signs.

CHOEUR. Tenor et Basses. $\text{♩} = 112$

vec les vents et les é - clairs — par-

ff

mi les morts et les ru - i - nes a-mis chantons comme aux enfers Ja-

ho van van Ja - ho van van Ja - ho ho ho ho ho ho

Presto. $\text{♩} = 112$

ho Six (l'écho) six

* Nous avons cru devoir conserver au naturel les cris de la chasse infernale, qui produisent réellement l'effet dans ce Morceau. (Note de l'Editeur.)

ff

Sept.

(Samuel apparaissant)

ff me voici

Une heure sonne

fp

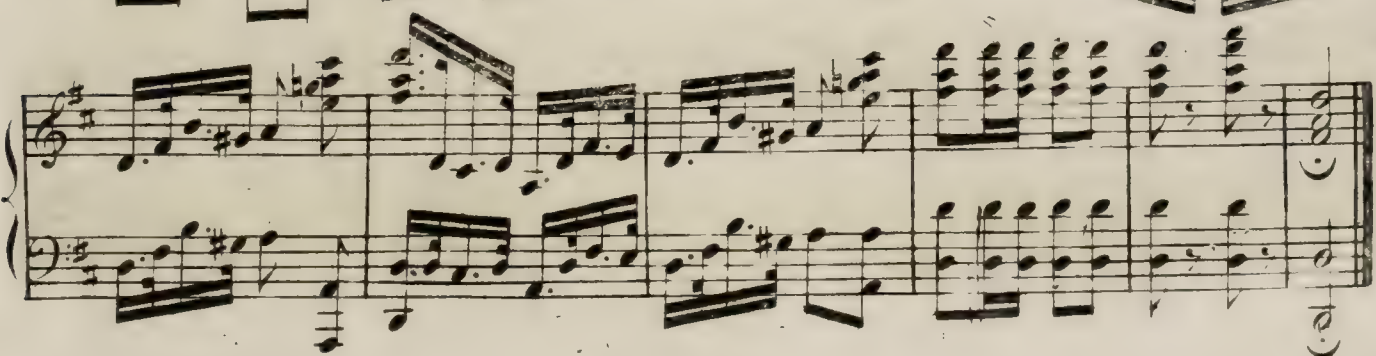
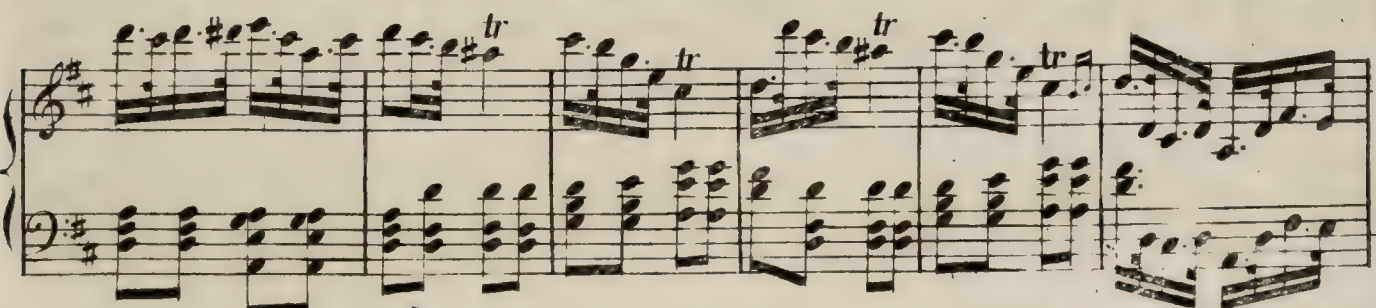
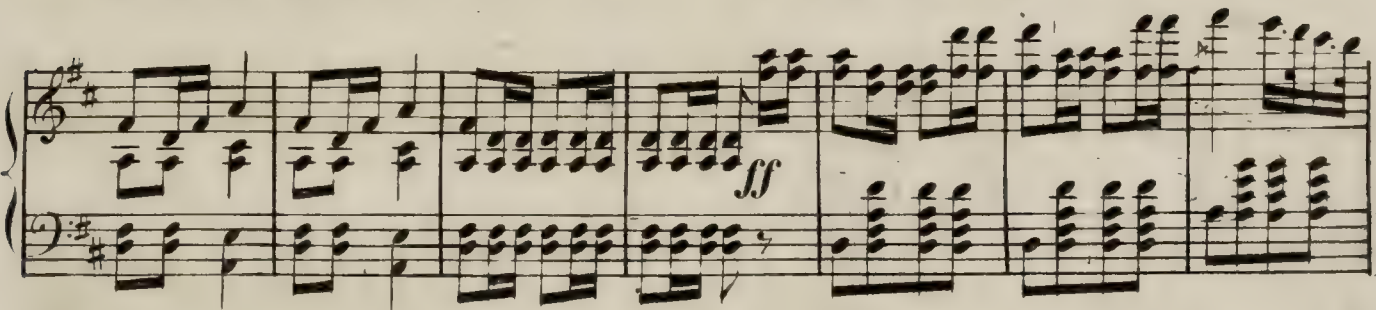
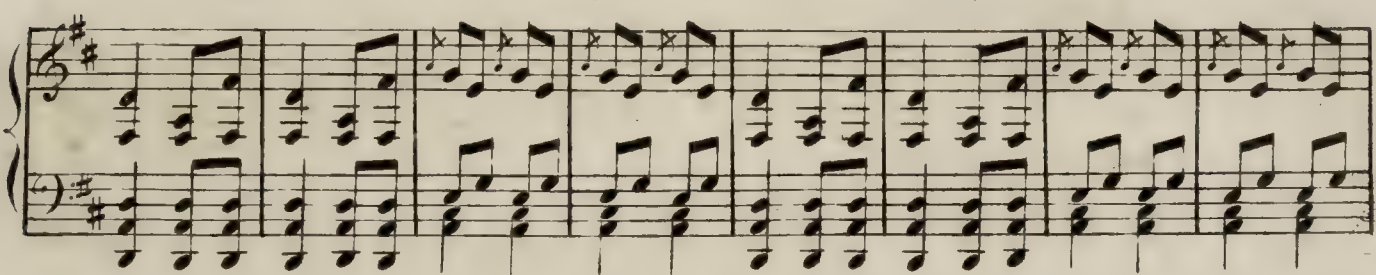
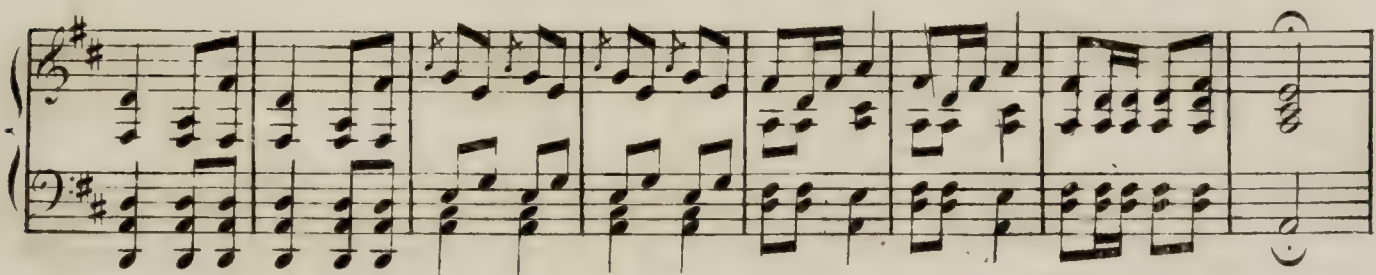
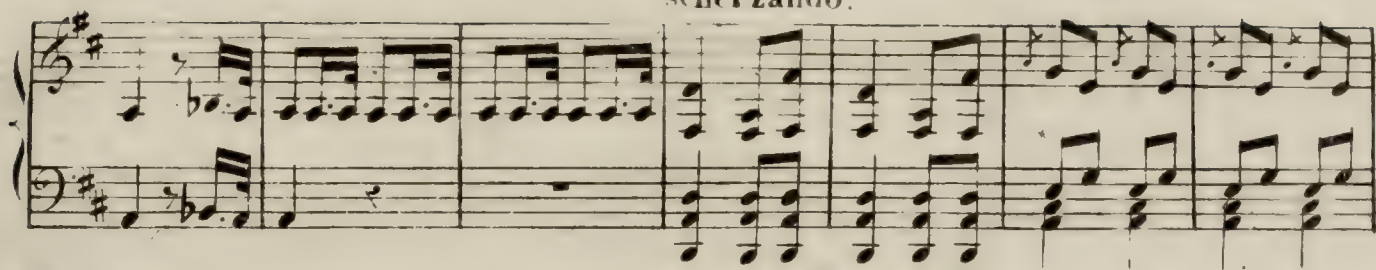
Molto vivace.

ENTR' ACTE

PIANO

This musical score is for a piano piece titled "ENTR' ACTE", marked "Molto vivace". The score is written for piano and consists of seven systems of music. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The piece begins with a forte (ff) dynamic and features a variety of musical textures, including rapid sixteenth-note passages, chords, and melodic lines. Dynamics fluctuate throughout, with markings for ff, p, f, and f cres. (f crescendo). The score includes various musical notations such as slurs, ties, and accidentals (sharps, flats, and naturals). The piece concludes with a final chord in the bass clef.

scherzando.



3^e ACTE.

CAVATINE

Adagio. (♩ = 63)

PIANO.

AGATHE.

En vain au ciel s'étend un voi-le le Roi du jour y brille en-

cor, un Dieu su-blime s'y dé-voi-le guidant le monde en son es-

sor

l'auteur puis sant de la na-tu re veille sur

elle avec a - mour son re - gard que ma voix conju re sur moi

va lui - re dans ce jour sur moi va lui - re dans ce

jour va lui re dans ce jour

en lui mon cœur tendre et fi - de - le s'est

con - fi - é des son ma - tin et si la mort bien -

- toi m'ap- pel- le je me sou- mets a mon des- tin

l'auteur puissant de la na- tu- reveille sur elle a- vec a- mour

son re- gard que ma voix con- jure sur moi - - - va

lui - re dans ce jour sur moi va lui- re dans ce jour va

lui - re dans ce jour

B Allegretto.

AGATHE

ANNETTE.

PIANO.

B Annette.

All^o mesuré.

As - tu bien re - po - sé? mais que vois - je! des lar - mes! bon! pleurs de fian -

Agathe

-cée et brouillard du ma - tin ne du - rent pas Mon cœur est plein d'a -

Annette

-lar - mes Max sor - ti par ce temps af - freux il est cer -

-tain que cet - te nuit la pluie et la tem - pête semblaient faire é crou -

AGATHE

ANNETTE

ler le toit sur notre tête et quel rêve j'ai fait! ah! raconte le moi je crois ason ef.

All. Mod^{to}

fet car dans ce jour c'est le pré-sage du des-tin de ton ma-ri-

lent.

AGATHE.

un peu lent.

- a - ge il me sem-blait changée en ra-mier blanc

plus animé.

de rameaux en rameaux vol-ti-ger en trem-blant sou-

- dain on met en joue et la frayeur me glace jetombe le ramier disparaît

a sa pla-ce un grand ai-gle noir roule à mes pieds tout san-

glant
ANNETTE que distu donc?
ANNETTE
fort bien heureuse destinée

Mod^{to}

l'aigle c'est ton présent d'hyménée le ramier blanc c'est

toi parée ainsi t'élancant au bonheur tu vois? j'en sais aussi bien expliquer les

AGATHE.
songes ton ami - tié cherche de vains men - son - ges
ANNETTE
ah! que lui dire

un rêve a souvent réus - si et la preuve c'est l'histoire que voici

ROMANCE.

W

Andante (♩ = 66)

PIANO.

alto solo.

pp

Annette

Un soir dé-fun - tema grand

tan - - te voy-ait en songe un re - ve - nant ah

quel - - le fut son é - pou - van - - - te el - le pâ - lit au même ins

fp

- tant un monstre af - freux la flamme aux yeux a

-gite u - ne chai - ne et puis se trai - ne verselle à grands

pas je vois ma grand' tan - te muette et tremblan - te a - lors pri - ant tout

bas dans sa frayeur hé - las vite elle appel - le au

nom de l'an - ge son gar - dien Suzan - ne Pierre A - lain Suzan - ne Pierre A -

-lain à l'instant cha - cun vient et que voit on

ah! de sa crainte on rit bien le spectre était

cres: e stringendo.

qui? de vine! Nero no - tre gros chien

a piacere

dism'en veux-tu? mais comment faire pour la distraire!

- ci plus des soucis chantons allons rions chantons

Annette.

Latris.

All.
♩ = 76.

- tes se qui t'op - presse qu'elle cesse de - sor - mais que ta

The first system of the musical score. The vocal line (treble clef) begins with a melodic phrase corresponding to the lyrics. The piano accompaniment (grand staff) features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand, and a simpler bass line in the left hand. The key signature has two flats (B-flat major).

crain tesoit é - tein - te pour jamais la tristes - se qui t'op -

The second system of the musical score. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment maintains the rhythmic pattern established in the first system. The key signature remains B-flat major.

- pres - se qu'elle cesse p^r jamais ah!

The third system of the musical score. The vocal line includes a melodic phrase and a final exclamation. The piano accompaniment features a more complex rhythmic pattern with some triplets. The key signature remains B-flat major.

pour jamais

The fourth system of the musical score. The vocal line is shorter, focusing on the phrase 'pour jamais'. The piano accompaniment features a prominent, sweeping melodic line in the right hand, while the left hand provides a steady bass line. The key signature remains B-flat major.

The fifth system of the musical score. This system shows the piano accompaniment continuing with a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The vocal line is not clearly visible in this system, suggesting it may be a continuation of the previous system or a purely instrumental section. The key signature remains B-flat major.

jeune e-pou - se sois conten - te que ta grâ - ce

si touchan - te nous é - nivre et nous en - chante

char - me nous par des regards plus doux

char - me nous par des regards plus doux char -

- me nous

quandon , est jo li - e

re - ver est fo - li - e en vi -

- sage un doux es - poir des ray - ons purs de l'au -

p

- ro - re dé - ja l'ombre se co - lo - re tout pré - sage pour ce

soir un ciel moins noir un ciel moins noir

ah re - nais à l'es - - poir

tout pré - - sa ge un ciel moins noir

ah re - - nais au doux es -

poir tout pré - - sa - ge un ciel

moins noir ah re - - nais ah re -

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is the vocal line, written in a soprano clef, with lyrics 'moins noir ah re - - nais ah re -'. The middle and bottom staves are for the piano accompaniment, with the middle staff in a treble clef and the bottom staff in a bass clef. The key signature has two flats (B-flat major). The piano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the right hand, and chords in the left hand.

- nais à l'es

The second system continues the musical score. The vocal line has lyrics '- nais à l'es'. The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns and chordal structures. The system ends with a double bar line.

-poir dans l'ave - nir qui se fait voir tout pré - sage un ciel moins noir

cres

The third system of the musical score has lyrics '-poir dans l'ave - nir qui se fait voir tout pré - sage un ciel moins noir'. The piano part includes a 'cres' (crescendo) marking. The system ends with a double bar line.

ah re - - nais au doux es - poir à l'es

The fourth system continues the musical score with lyrics 'ah re - - nais au doux es - poir à l'es'. The piano accompaniment features a more active melodic line in the right hand. The system ends with a double bar line.

- poir à l'es - poir

The fifth and final system on the page has lyrics '- poir à l'es - poir'. The piano part concludes with a final chord. The system ends with a double bar line.

B
AGATHE

Annette

PIANO

je rends grâces aux soins d'une amitié si bonne il faut ouvrir ce

coffre où l'on mit ta couronne car voi-ci tes filles d'honneur

All^o dolce

Annette

And^{no} con moto

bonjour bel les en-fants pour lui porter bonheur célébrons la beau

1^{er} dessus

2^e dessus

té quel amour en-vi-ron-ne

Ac-cep -

Ac-cep -

8

tez ces bou-quets que cha-cun ne vous don-ne

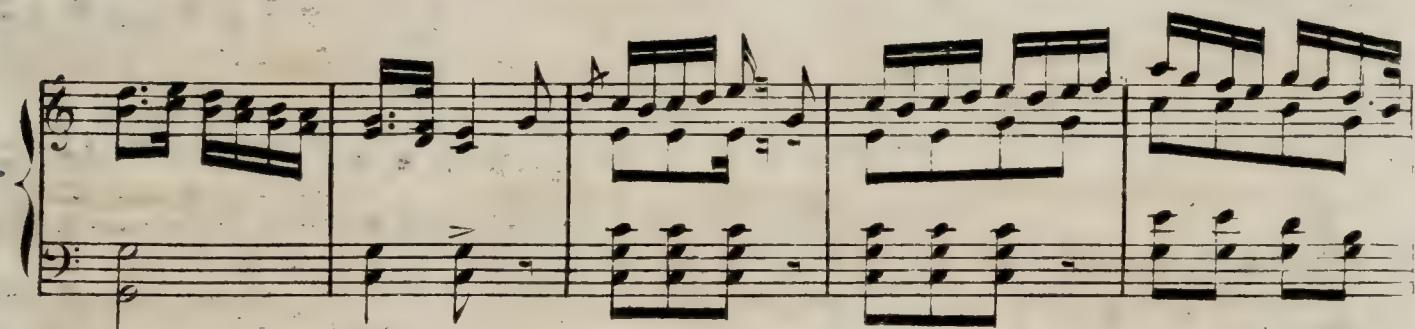
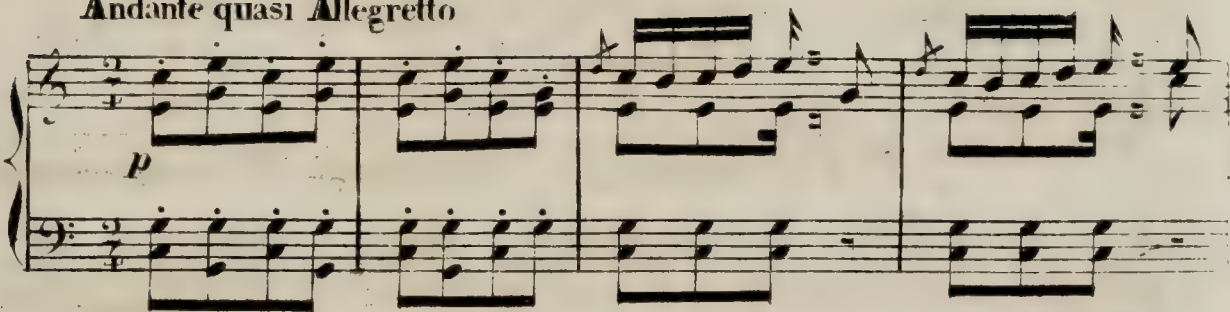
tez ces bou-quets que cha-cun ne vous don-ne

N° 15.

RONDE FAVORITE.

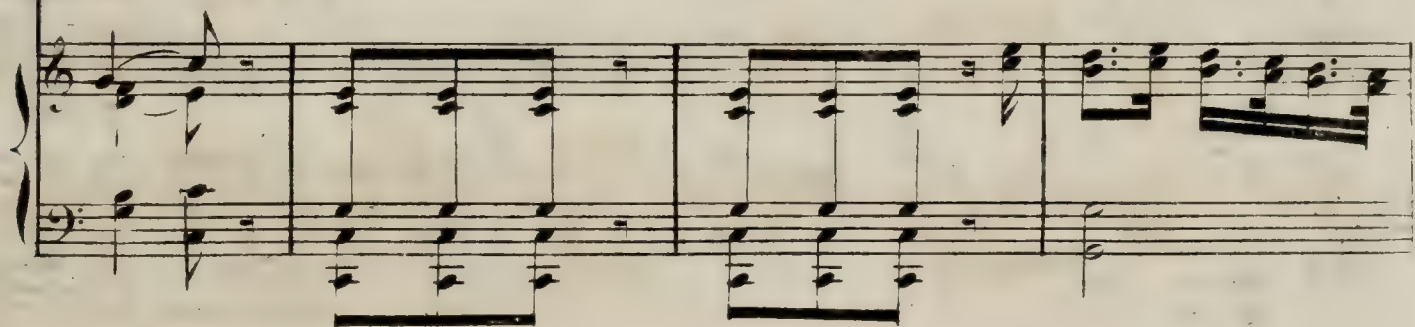
Andante quasi Allegretto

W
PIANO.

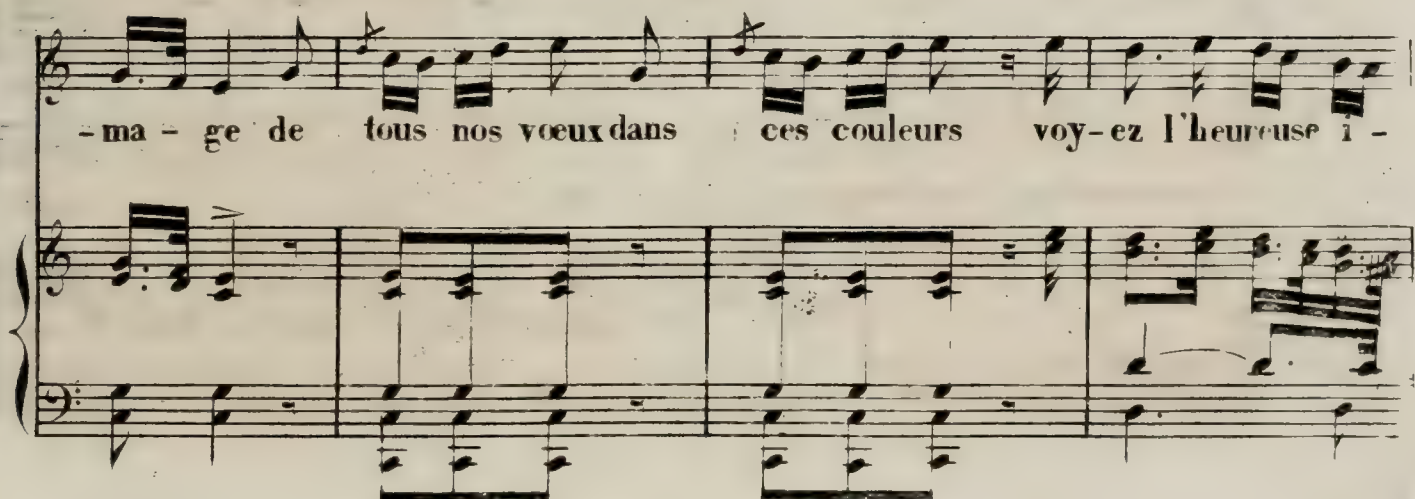


Annette

nos mains tressaient pour vous ces fleurs pre-nez ce frais hom -



-ma - ge de tous nos vœux dans ces couleurs voy-ez l'heureuse i -



CHOEUR.

ma - ge d'un é - poux com - blez enfin les vœux si
d'un é - poux com - blez enfin les vœux si

doux et qu'à la plus bel - le
doux et qu'à la plus bel - le

l'a - mour soit fi - dèle
l'a - mour soit fi - dèle

Le myrthe vert, le blanc jasmin
Composent la couronne;
Et pour bénir ce tendre hymen
Chacun vous environne.
D'un époux
Comblez enfin les vœux si doux,
Et qu'à la plus belle
L'amour soit fidèle.

Voici venir l'amant joyeux;
A l'ombre de ce voile
De son bonheur ces deux beaux yeux
Seront la chaste étoile.
D'un époux
Comblez enfin les vœux si doux.
Et qu'à la plus belle
L'amour soit fidèle.

B

AGATHE. Recit.

de tous vos vœux mon cœur est pé-né - tré ah pour-

- quoi dans mon âme u-ne crain-te fa-ta - le al-

lons par nous que son front soit or-né de la parure nupti - a - le

Refrain de l'air. Recit. AGATHE. ANNETTE.

Le Chœur reprend le refrain de la ronde pendant qu'Anette se met à genoux et lui présente la cassette. o ciel grand Dieu la couronne de mort

comment et par quelle méprise! allons on aurait tort de s'effrayer

oui par la vieille li-se d'er-reur sans dou-te fut com-mi-se

(à part)

(Annette referme la boîte et s'éloigne.)

mon tris-te cœur se bri-se si le ciel me par-

AGATHE lentement.

- lait par ce signe de deuil ô fleurs ornerez vous l'au-tel ou le cer-

ANNETTE.

- ceuil mais que faisons nous donc ô la bonne pen-sée

p tremolo

Elle arrange les fleurs sur la tête d'AGATHE.

avec ces roses la que pour la fi-an-cée une guirlande soit tres-

- sée à merveil - on attend c'est l'heure hâtez-vous

poco f

This musical score is for a voice and piano piece, page 147. It features two vocal parts and a piano accompaniment. The lyrics are in French. The score is divided into two systems, each with two vocal staves and a piano accompaniment. The first system includes the lyrics "d'un é - poux com - blez enfin les vœux si doux et qu'à la plus". The second system includes the lyrics "bel - le l'a - mour soit fi - de - le.". The piano accompaniment consists of two staves, with various musical notations including treble and bass clefs, key signatures, and dynamic markings such as *pp* (pianissimo) and *p* (piano). The score is written in a standard musical notation style, with notes, rests, and other musical symbols clearly visible.

d'un é - poux com - blez enfin les vœux si doux et qu'à la plus

d'un é - poux com - blez enfin les vœux si doux et qu'à la plus

pp

bel - le l'a - mour soit fi - de - le.

bel - le l'a - mour soit fi - de - le.

p

pp

N^o 16.

CHŒUR DES CHASSEURS.

Molto vivace. ♩ = 108.

TENORS.

BASSES.

PIANO.

Plaisir de la chasse que rien ne surpas - se re-

Plaisir de la chasse que rien ne surpas - se re-

Plaisir de la chasse que rien ne surpas - se re-

Plaisir de la chasse que rien ne surpas - se re-

double l'au - da - ce qui brûle en nos cœurs l'ar - deur que nous

double l'au - da - ce qui brûle en nos cœurs l'ar - deur que nous

double l'au - da - ce qui brûle en nos cœurs l'ar - deur que nous

double l'au - da - ce qui brûle en nos cœurs l'ar - deur que nous

donne le cor qui ré - son - ne ja - mais n'a - ban - don - ne les -

donne le cor qui ré - son - ne ja - mais n'a - ban - don - ne les -

donne le cor qui ré - son - ne ja - mais n'a - ban - don - ne les -

donne le cor qui ré - son - ne ja - mais n'a - ban - don - ne les -

-poir des piqueurs cou - rir dans la plaine le cerf hors d'ha - lei - ne sur -

-poir des piqueurs cou - rir dans la plaine le cerf hors d'ha - lei - ne sur -

-poir des piqueurs cou - rir dans la plaine le cerf hors d'ha - lei - ne sur -

-poir des piqueurs cou - rir dans la plaine le cerf hors d'ha - lei - ne sur -

prendresans peine le daimlecha mois le soir au bois sombre vi -

prendresans peine le daimlecha mois le soir au bois sombre vi -

prendre sans peine le daimlecha mois le soir au bois sombre vi -

prendre sans peine le daimlecha mois le soir au bois sombre vi -

- der sous son ombre des coupes sans nombre c'est di - gnedes

- der sous son ombre des coupes sans nombre c'est di - gnedes

- der sous son ombre des coupes sans nombre c'est di - gnedes

- der sous son ombre des coupes sans nombre c'est di - gnedes

rois la la la la la la la la la la la la la la la la la

rois la la la la la la la la la la la la la la la la la

rois la la la la la la la la la la la la la la la la la

rois la la la la la la la la la la la la la la la la la

This musical score is for a vocal ensemble and piano accompaniment. It consists of 12 systems of staves. Each system includes four vocal staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a grand staff for piano accompaniment (Treble and Bass clef). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The vocal parts are filled with 'la' syllables, indicating a vocal exercise or a piece of music where the melody is more important than the lyrics. The piano accompaniment provides a harmonic and rhythmic foundation for the vocal lines. The score is written in a clear, professional style with standard musical notation.

System 1:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 2:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 3:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 4:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 5:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 6:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 7:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 8:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 9:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 10:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 11:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

System 12:

Vocal 1: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 2: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 3: la la la la la la la la la la la la la la la la

Vocal 4: la la la la la la la la la la la la la la la la

Piano: (Accompaniment)

lala lala lala lala lalalala lalalala lalalalalala la

lala lala lala lala lalalala lalalala lalalalalala la

lala lalala lala lala lalalala lalalala lalalalalala la

lala lalalala lalalalalala lalalalalala lalalalalala la

2^e cl

La nuit solitaire,
 Tombant sur la terre,
 Au sein du mystère,
 Fait tout oublier;
 Guider la poursuite,
 Des chiens qu'on excite,
 Traquer dans son gîte,
 Le noir sanglier.
 Courir dans la plaine.
 Le cerf hors d'haleine.
 Surprendre sans peine
 Le daim le chamois
 Le soir au bois sombre.
 Vider sous son ombre,
 Des coupes sans nombre,
 C'est digne des rois
 La la la la la.

B *All.^o non troppo.*

Ottokar

Faisons trêve au banquet

RECIT.

Ottok.

Kouno.

au-tir je vas in-vi-te brave chasseur

vo-re-gend-re-me-plai-ti-ve-al

Gaspard (à part) *All.^o mod.^{lo}*

Il grimpe sur l'arbre et regarde derrière lui

-tesse est trop bonne ou donc est la pe-tite? Samiel à moi!

Ottoka

qu'un tri-om-phi-com-

eres.

Kouno.

-plet jus-ti-fie en ce jour son choix et mon bien-fait prince croyez qu'il le mé-

Max. (a part.)

ottok.

kouno.

- ri - te Dieu si mon bras tremblait je ne vois pas la fi - an - cée daignez per -

- mei - tre mon - sei - gneur que sans elle l'é - preu - ci - ci soit commencée l'emo -

ottok.

Etion redouble au moment du bon - heur vo - lon - tiers ah sans doute à pa - reil

Max. (a part.)

jour nos coeurs battaient aussi à la fin te voi - ci instant que je re -

- dou - te ô toi de qui de - pend de - sormais mondes -

- tin balle enchantée au but que ton coup soit cer -

accelerando poco a poco.

(Il charge son fusil avec précipitation!)

Ottok.

-tain

jeu-ne chas

accelerando a poco a poco.

- cres.

-seur ... sois prêt

tiens! cet oi-seau

cres sempre.

max.

(à part)

qu'il tombe!

cette co-lom - be blan-che?!

ah!

soutiens

cres.

(il vise)

ottokar.

moi mon Dieu

al - lons coura - ge

accelerando sempre

f

Agathe, accourant

(le coup part) Agathe tombe

feu!

ar-rê - te c'est moi la co-lombe.

ff

fin:

W

FINALE

Allegro

AGATHE.

ANNETTE.

MAX.

OTTOCAR.

L'ERMITE.

KOTNO.

GASPARD.

SOPRANI.

ALTI.

TENORI.

BASSI.

PIANO.

Ô ter - reur il l'a frappée au

Ô ter - reur il l'a frappée au

Ô ter - reur il l'a frappée au

Allegro. Ô ter - reur

cœur de regar - der nous avons peur des -

cœur de regar - der nous avons peur des -

cœur de regar - der nous avons peur des -

qu'a donc Gaspard le chasseur? de regar - der nous avons peur des -

pp

-tin per-fi-de hor - reur qu'est ce donc ah!

pp

-tin per-fi-de hor - reur qu'est ce donc ah!

pp

-tin per-fi-de hor - reur qu'est ce donc ah!

pp

-tin per-fi-de hor - reur qu'est ce donc ah!

mf *cres.*

cha-cun tremble et fris - son - ne de stu -

mf

cha-cun tremble et fris - son - ne de stu -

mf

cha-cun tremble et fris - son - ne de stu -

mf

cha-cun tremble et fris - son - ne de stu -

peur sur ce front livide il semble

- peur sur ce front livide il semble

- peur sur ce front livide il semble

- peur sur ce front livide il semble

voir la mort et sa pâ - leur tout frisson - ne

voir la mort et sa pâ - leur tout frisson - ne

voir la mort et sa pâ - leur tout frisson - ne

voir la mort et sa pâ - leur tout frisson - ne

de stu - peur c'est la

de stu - peur c'est la

de stu - peur sur ce front li - vi - de il semble voir la mort oui la

de stu - peur c'est la

fp

mort et sa pâ - leur

mort et sa pâ - leur

mort et sa pâ - leur

mort et sa pâ - leur

Agathe. Adagio. Récit.

flauto. où suis je quel

violoncelle a piacere

Annette. un poco piu maestoso.

mal me trouble ainsi reviens à toi

saive - - - e mon

saive - - - e mon

ô bonheur mon

ô bonheur mon

ô bonheur mon

ô Dieu soyez béni mon

Un poco piu maestoso.

Dieu so-yez bé - ni ah quel heu-reux pro - di - ge vient nous la

Dieu so-yez bé - ni ah quel heu-reux pro - di - ge

Dieu so-yez bé - ni ah quel heu-reux pro - di - ge

Dieu so-yez bé - ni ah quel heu-reux pro - di - ge

Dieu so-yez bé - ni ah quel heu-reux pro - di - ge vient nous la

Dieu so-yez bé - ni ah quel heu-reux pro - di - ge

rendre i - ci mon dieu soyez bé - ni ô mon

vient nous la rendrei - ci dieu soyez bé - ni ô mon

vient nous la ren - dre mon dieu soyez bé - ni ô mon

vient nous la rendre i - ci mon dieu soyez bé - ni ô mon

rendre i - ci mon dieu soyez bé - ni ô mon

vient nous la rendrei - ci dieu soyez bé - ni ô mon

ff

dieu o mon dieu
 dieu o mon dieu
 dieu o mon dieu
 dieu o mon dieu
 dieu o mon dieu

dieu o mon dieu ah quel sanglant verti - - - ge bles

se blessé ma foi trem. c'est l'homme saint oui je le voi

recit. atempo.

le ciel l'emporte malheur c'est lui de moi

ff

Agathe. moderato.

j'existe en cor la peur m'avait trou-

ble - e au jour en fin je rouvre les yeux et

je respi - re l'air des cieux oui je respire l'air des cieux

colla parte

el le re-

AGATHE

AG. *MAX* o Max o Max en-fin je

M. elle est sau vé e j'entends encor ta voix A - gathe en-fin je

CUNO. nail

fp

te revois dieu clé

te revois dieu clé

te revois dieu clé

dieu clé

dieu clé

tempo 1^o *ff* o bonheur mon dieu soyez bé - ni o bonheur

o bonheur mon dieu soyez bé - ni o bonheur

o bonheur mon dieu soyez bé - ni o bonheur

ff o bonheur mon dieu soyez bé - ni o bonheur

o dieu soyez bé - ni mon dieu soyez bé - ni o bonheur

tempo 1^o *f*

ment sois bé - ni

ment sois bé - ni

ment sois bé - ni

ment soy - ez bé - ni

ment sois bé - ni

f soyez bé-ni mon dieu *ff* ô bonheur!

f soyez bé-ni mon dieu ô bonheur!

f soyez bé-ni mon dieu ô bonheur!

soyez bé-ni mon dieu ô bonheur!

ff *pp*

Gaspard:

ah! Samiel dé - ja ta main de fer me bri-se fils de l'en-

crescendo.

-ler ma ra - ge te mé - prise mau - dit mau - dit soit le ciel
 c'est bien la mort d'un scélérat
 ah sa prière est un blas - phème
 ah sa prière est un blas - phème
 ah sa prière est un blas - phème
 ah sa prière est un blas - phème
 - rat car dieu voulut qu'il ex - pi - rât vou - lut qu'il ex - pi - rât pour quel enfer s'en empa -
 c'est bien la mort d'un scélérat car dieu voulut qu'il ex - pi -

25.

-rât c'é - tait un scé - lé - rat car dieu vou - lut qu'il ex - pi -
 c'est bien la mort d'un scé - lé - rat car dieu vou - lut qu'il ex - pi -
 c'est bien la mort d'un scé - lé - rat car dieu vou - lut qu'il ex - pi -
 -rât c'é - tait un scé - lé - rat car dieu vou - lut qu'il ex - pi -
 c'é - tait un scé - lé - rat car dieu vou - lut qu'il ex - pi -

-rât chargé du poids de l'a - na - thème
 -rât pour que l'en - fer s'en em - pa - rât chargé du poids de l'a - na - thème
 -rât pour que l'en - fer s'en em - pa - rât chargé du poids de l'a - na - thème
 -rât chargé du poids de l'a - na - thème
 -rât chargé du poids de l'a - na - thème

Ottokar.

ah! quel'a_byme l'engloutisse

Più maestoso.

et toi du sombre ma-lé-

fi-ce ra-con-tenous l'affreux secret tremble si ton lan-ga-ge me trompait

legatto.

Max:

prince je mé-ri-te ma dis-gra-ce parce damné je fus se-

-duit de l'avertu quittant la tra-ce le de-ses-poir m'avait con-duit

par ru-se il me fit si-gner pour tri-om-

-pher un pacte avec l'en-fer

Ottokar.
hors de ces lieux porte ton cri-me n'espere plus un chaste hymen du ciel ven-

-geur sois la vic-time non non pour toi ja-mais jamais sa

main Max hé-las la

a piacere

crainte re - tient ma plainte mon cœur pour-tant mon cœur n'eut

colla parte

a tempo

pas de vil pen-chant ni fé - lon ni mé - chant

ad libitum

il fai - blit un

mf

colla parte

seul instant

un poco più moto.

AGATHE

luime quit - ter mon cœur se

KUNO

mais à l'honneur il fut cons - tant

CHŒUR.

gla-ce

Il est si bon si gé - né -

Il est si bon si gé - né -

Il est si bon si gé - né -

Il est si brave et va - leu - reux

ANNETTE.

OTTOK.

Monseigneur faites lui grâce faites lui grà - ce Non non

Mon seigneur faites lui grà - ce

reux

Mon seigneur faites lui grà - ce

reux

Mon seigneur faites lui grà - ce

reux

Mon seigneur faites lui grà - ce

Mon seigneur faites lui grà - ce

non Il est in - di-gne de pi-tié

que ton forfait soit ex - pi-é non point de grâ - ce

ne parais ja - mais

ff *ritard*

L'ERMITE.

Adagio. Quel jugement quel déshonneur! quel crime doit su - bir tant de ri -

OTT:

gueur C'est vous c'est vous saint homme dont on a tant la fê -

veur salut a vous ministre du sei - gneur ju gez vous mè - me son er -

reur daignez pronon - cer la sen - tence et j'y souseris d'a -

L'ER Adagio.

vance.

Allez au signe ☸: tout ce passage est supprimé dans les partitions allemandes

marcato ritard

crese

The musical score is written for a vocal part and piano accompaniment. The key signature is G major (one sharp). The time signature is 4/4. The vocal line is in French. The piano part includes a section marked 'marcato ritard' and a section marked 'crese' (crescendo). There is a note about a passage being suppressed in German editions.

Adagio. Un cœur fi-de-le peut aussi parfois

ritard

And quasi allegretto

De la ver-tu trahir les lois Pour-tant dans

pp

ta bonté j'es-pè-re vois ses re - mords sois moins sé - - ve - re

a ma pri - e - re grand prince accor-de lui pour l'é - - prou -

OTTOK

ver l'an-née entiè - - re Jac - cep - te l'ar-

rêt divin eh bien un an pour leur hy - men

Vi-ve le prince ah c'est le vœu de tous et vous saint homme honneur à vous

Vi-ve le prince ah c'est le vœu de tous et vous saint homme honneur à vous

Vi-ve le prince ah c'est le vœu de tous et vous saint homme honneur à vous

Vi-ve le prince ah c'est le vœu de tous et vous saint homme honneur à vous

OTTOK

De mon par - - - don en-fant sois digne un jour et gar - de l'es-

MAN

poir d'un chaste a - - mour Mon cœur se - ra - - tou

Violone

jours fi - de - le aux sain - tes lois de mon de - voir Mo -

ments si doux bon - té nou - vel - le a vous sei - gneur je

OTTOK.

dois l'es - poir

HERM.

Oui Dieu lui mè - me se re - ve - le dans

Oui Dieu lui mè - me se re - ve - le dans

ANNETTE.

KOU NO.

la - clé - men - ce du pou - voir Heu - reuse en -

la clé - men - ce du pou - voir De la ver -

fin la - mour l'ap - pel - le d'un doux - hy - men nour -

tu tou - chant mo - de - le vois ton bon - heur dans

mo - ment si doux bon - te nou

ris l'es - poir heu - reu - seen - fin l'a - mour l'amour l'ap -

mon cœur tou - jours se - ra fi -

oui Dieu lui mè - me se ré -

ton de - voir de la ver - tu tou - chant mo -

Oui Dieu lui mè - me se ré -

Ag
vel - le a vous sei - gneur je dois les - poir mo -

Ann
pel - le d'un doux hy - men nour - ris les - poir heu -

Max
de - le aux sain - - tes lois de mon de - voir mon

Otto
vè - le dans la clé - men - ce du pou - voir oui

Kou
de - le vois ton bon - heur dans ton de - voir de

Er
vè - le dans la clé - men - ce du pou - - voir

8^a loco

Ag
ment si doux bon - té nou - vel - le a vous sei - gneur je

Ann
reuse en - fin l'a - mour t'ap - pel - le d'un doux hy - men nour

Max
cœur tou - jours se - ra fi - de - leaux sain - tes lois de

Otto
Dieu lui - mè - - me se ré - ve - le dans la clé - men - ce

Kou
la ver - tu tou - chant mo - de - le vois ton bon - heur dans

Er
oui Dieu lui mè - me se ré - ve - le dans la clé - men - ce

dois l'es-poir a vous sei - gneur je dois l'es - poir

ris l'es-poir d'un doux hy - men nour - ris l'es - poir

mon de - voir aux saintes lois de mon de - voir

du pou - voir dans la clé - men - ce du pou - voir

ton de - voir vois ton bon - heur dans ton de - voir

du pou - voir dans la clé - men - ce du pou - voir

F. Forte

En - fants le - vez aux cieux vos cœurs vos yeux Dieu

cresc

seul à l'inno - cen - ce prête un se - cours pi - - -

cresc *f*

Largo Maestoso

Ah Vers l'é-ter nel que notre hymne s'é - lance le ciel gé - né -

Ah Vers l'é-ter nel que notre hymne s'é - lance le ciel gé - né -

Ah Vers l'é-ter nel que notre hymne s'é - lance le ciel gé - né -

eux Vers l'é-ter nel que votre hymne s'é - lance le ciel gé - né -

Largo Maestoso

reux daigne enten-dre nos vœux **All° Vivace.**

reux daigne enten-dre nos vœux

reux daigne enten-dre nos vœux

reux daigne enten-dre nos vœux **All° Vivace**

dolce

Les nœuds les plus doux vont com - bler notre i - vres - se son

Les nœuds les plus doux vont com - bler leur i - vres - se son

Les nœuds les plus doux vont com - bler notre i - vres - se son

Les nœuds les plus doux vont com - bler leur i - vres - se son

Les nœuds les plus doux vont com - bler leur i - vres - se son

Les nœuds les plus doux vont com - bler leur i - vres - se son

Les nœuds les plus doux vont com - bler leur i - vres - se son

cœur son a - mour sont a moi sans re - tour

cœur son a - mour sont a lui sans re - tour

cœur son a - mour sont a moi sans re - tour

cœur son a - mour sont a lui sans re - tour

cœur son a - mour sont a lui sans re - tour

cœur son a - mour sont a lui sans re - tour

cœur son a - mour sont a lui sans re - tour

cœur son a - mour sont a lui sans re - tour

CHOEUR GÉNÉRAL

SOPRANI 1! *ff* u - nis -

SOPRANI 2! *ff* u - nis -

TENORI 1! *ff* u - nis -

TENORI 2! *ff* u - nis -

BASSI 1! *ff* u - nis -

BASSI 2! *ff* u - nis -

ff

A. sons nos chants d'al-lé-gres-se aux pieds du sei-gneur nous at-

A. sons nos chants d'al-lé-gres-se aux pieds du sei-gneur vous at-

M. sons nos chants d'al-lé-gres-se aux pieds du sei-gneur nous at-

O. sons nos chants d'al-lé-gres-se aux pieds du sei-gneur vous at-

K. sons nos chants d'al-lé-gres-se aux pieds du sei-gneur vous at-

Er. sons nos chants d'al-lé-gres-se aux pieds du sei-gneur vous at-

A. tend le bon-heur ah! — chan - tons en l'hon-neur du sei -

A. tend le bon-heur ah! — chan - tons en l'hon-neur du sei -

M. tend le bon-heur ah! — chan - tons en l'hon-neur du sei -

O. tend le bon-heur ah! — chan - tons en l'hon-neur du sei -

K. tend le bon-heur ah! — chan - tons en l'hon-neur du sei -

Er. tend le bon-heur ah! — chan - tons en l'hon-neur du sei -

gneur un jour le sei-gneur bé-ni-ra {mon leur bonheur le sei-gneur bé-ni-

gneur un jour le sei-gneur bé-ni-ra leur bonheur le sei-gneur bé-ni-

gneur un jour le sei-gneur bé-ni-ra {mon leur bonheur le sei-gneur bé-ni-

gneur un jour le sei-gneur bé-ni-ra leur bonheur le sei-gneur bé-ni-

ra béni - ra {mon leur bonheur un jour le sei -

ra béni - ra leur bonheur un jour le sei -

ra béni - ra {mon leur bonheur un jour le sei -

ra béni - ra leur bonheur un jour le sei -

ff

A.

 A.

 M.

 O.

 K.

 E.

A.

 A.

 M.

 O.

 K.

 E.

1869

